

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

17ième Année No. 47

Imprimé à Ste-Marie de Beauce - Rédaction et administration à Plessisville

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

Jeudi, 22 février 1962

Réunion des Chambres de Commerce des Jeunes des Cantons de l'Est à Plessisville....

Construction du centre de loisirs

Le maire de Plessisville doit voter alors que les échevins se divisent trois contre trois

Un fait étrange s'est produit à l'assemblée du conseil municipal de Plessisville, cette semaine.

En effet, après que M. Conrad Henri, appuyé par M. Jean-Louis Vallée, eut proposé l'adoption d'une motion visant à accepter la soumission de M. L.P. Paré, qui offrait de construire le centre de loisirs pour le montant de \$133.850. M. Roland Lavigne, appuyé par M. Laurent Turgeon, a proposé que la construction du centre soit annulée.

Les conseillers Henri, Vallée et Bilodeau ont voté en faveur de la construction et MM. Turgeon, Lavigne et Bergeron ont voté pour l'annulation pure et simple du projet. Devant les faits, le maire doit faire usage de son vote de prépondérance pour trancher la question, en votant en faveur de la construction.

Avant le vote du maire, un contribuable présent a posé une question pertinente: "Est-ce légal, après qu'un référendum soit passé, de décider si oui ou non, le conseil va

appliquer le règlement concerné?"

Le vote du maire

Sur ce, le maire a déclaré qu'on ne peut pas empêcher les nouveaux échevins de manifester leur position et qu'il était donc appelé à voter une fois de plus. Il a rappelé que, depuis le printemps dernier, l'Oeuvre des loisirs avait d'abord demandé au Conseil qu'une résolution lui accorde une somme de \$50.000. "J'étais, dit le maire, le seul dans le conseil du temps, à m'opposer à ce projet. Il eût fallu, pour que ce règlement soit légal, faire amender notre charte, soit par un bill privé, soit par une lettre patente. Plus tard, on a proposé l'affaire de l'immeuble Fournier, qui a été retirée par la suite; j'ai combattu comme un lion pour qu'on en vienne à un référendum. Etant donné la décision du peuple, je n'ai pas le droit de déchirer ce qui reste de l'expression de la volonté de la majorité; je suis un homme de parole et non pas une "guenille". Comme on le suppose, les com-

mentaires allaient bon train après l'assemblée. Il semble bien que les trois échevins opposants ont, comme le disait le maire, voulu marquer par leur vote, une simple opposition de principe, sachant très bien d'avance que leur projet se serait battu.

En somme, le référendum ne portait que sur le règlement d'emprunt, mais ce règlement d'emprunt impliquait la destination des fonds également.

MM. Lavigne, Turgeon et Bergeron croient certainement qu'ils ont été portés au conseil par les voix des contribuables qui sont actuellement opposés au Centre de loisirs et ce vote n'aurait été qu'un simple geste de fidélité envers leurs électeurs.

A la fin de l'assemblée, il a été décidé que trois échevins et le maire se rendraient à Québec afin de soumettre les plans au ministre des Affaires municipales.

L'échevin Bergeron qui avait voté contre le projet, est du nombre.

Dimanche, le 25 février à l'Hôtel de Ville

A l'occasion de la troisième assemblée générale annuelle des membres des chambres de Commerce, St-Germain, Drummondville, Victoriaville, Princeville, Disraeli, Richmond et de Plessisville, sous la présidence du président régional Roger Laliberté, les présidents respectifs feront rapport de leurs activités pour la période. Une délégation de la Jeune Chambre de Commerce de Lyster et de Ste-Anastasia sera aussi présente. L'on sait que cette nouvelle chambre qui compte actuellement 27 membres sous la présidence de Pierre Houde, a été fondée il y a quelques semaines. Les chambres décideront de l'acceptation de cette nouvelle unité dans la régionale.

Il sera aussi question des diffé-

rents concours provinciaux et nationaux ainsi que du prochain débat oratoire régional qui se tiendra à Asbestos le 1er avril.

L'assemblée débutera à 2 h. 30 à l'Hôtel de ville. Vers 3 h. les membres se réuniront en comités, et à 4 h. chacun des représentants des comités fera rapport à l'assemblée des décisions prises en vue de leur acceptation par tous les membres. Grâce à la générosité du conseil de ville, une réception aura lieu à l'hôtel de ville après l'assemblée. Notre président local, le docteur Bertrand Savoie a choisi comme responsables de cette journée MM. Fernand Laflamme et Pierre Rouleau, qui invitent tous les membres à y assister. L'entrée est gratuite.

Pour l'amélioration de la route No 5.

Réunion des représentants de Villes de la Région à Asbestos le 26 janvier

Les Chambres de commerce de la région des Bois-Francs et du St-François viennent de placer au programme de leurs activités, le projet d'amélioration de la route 5.

Le président régional, M. Roland Dugré, d'Asbestos, entend pousser ce projet de l'avant afin que nos automobilistes puissent bénéficier d'une route améliorée, élargie, redressée d'ici à quelques années.

Dans ce but, une réunion importante sera tenue à Asbestos le lundi 26 février prochain. Le groupement régional invitera les maires, échevins et conseillers des villes et villages de notre région à venir se rencontrer afin d'organiser une pression auprès du gouvernement. Il en sera de même des membres des Commissions scolaires et des représentants de toutes les Chambres de

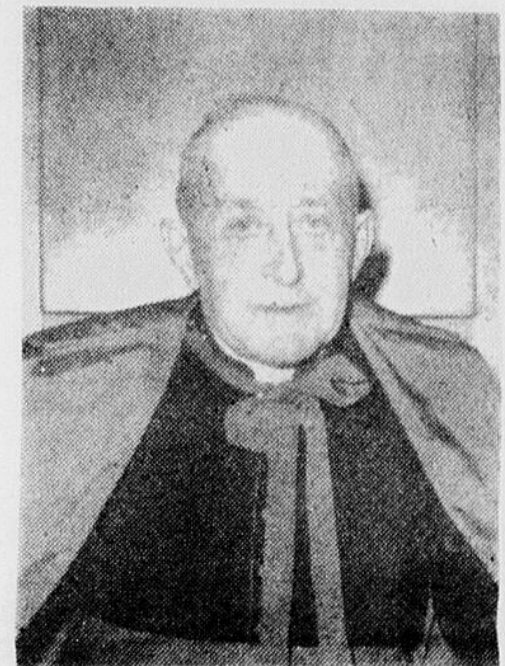
commerce qui se trouvent sur ce parcours, notamment de Bromptonville, Windsor, Richmond, Asbestos, Warwick, Arthursville, Victoriaville et Plessisville.

Un conseil

Après que l'on aura fait connaître l'état actuel de cette route vis-à-vis la circulation toujours plus dense, et qu'on aura rappelé le travail déjà accompli sur une partie du parcours, on tracera le travail à faire pour compléter l'amélioration de la route No 5.

On projette, paraît-il, de former un conseil de la route 5, lequel sera formé des maires et représentants de villes. L'exécutif de la régionale des Chambres de commerce fera le travail pour seconder ce con-

70ième anniversaire de Mgr JOS. LEHOUX



Mgr Jos. Lehoux

Le 22 février prochain marquera le 70ième anniversaire de naissance de Mgr Jos. LEHOUX, curé de Ste-Marie de Beauce.

Natif de Plessisville il est le fils de M. François Lehoux et de Dame Ezilda Vézina, décédés.

Mgr LEHOUX compte trois frères en notre ville: MM. Alphonse, Lucien et Emmanuel, ainsi que deux autres frères dont Gérard à Val-

leyfield et Michel de Montréal. Une sœur: Rev. Sainte Gertrude, d'Ottawa.

"La Feuille d'Érable", qui est fière de le compter parmi ses fidèles abonnés, s'associe à ses paroissiens, à sa famille et à ses nombreux amis, pour lui souhaiter un heureux anniversaire, une bonne santé afin qu'il puisse continuer sa vie si bien remplie au service du Seigneur.

Un mémoire sera préparé pour la circonstance. On peut donc prévoir la venue de nombreux visiteurs à cette occasion. Un coquetel sera offert à la fin de l'après-midi. Un souper sera servi à l'hôtel Kebec, à près quoi l'assemblée aura lieu. Les membres de la Chambre locale seront invités à venir participer à cette réunion.

Mlle Nicole Laperle aviatrice-duchesse



(Nicole Laperle)

L'aviatrice-chef Nicole Laperle de Plessisville est nommée Duchesse pour le Carnaval d'Hiver à la base d'aviation de St-Sylvestre.

Cinq duchesses parmi 75 aviatrices furent élues par les aviateurs et les employés civils du camp. Une des cinq sera choisie comme Reine du Carnaval.

Mlle Laperle opératrice de Radar de 19 ans est la fille de M. et Mme Louis-Félix Laperle de Plessisville (Linette Jutras).

Dans l'aviation depuis août 1960, elle fut mutée de St-Jean à Clinton, Ont. avant d'arriver à St-Sylvestre, base de Radar de la "Ligne des Pins" au sud de Québec.

Nos félicitations à Mlle Laperle et bon succès à la candidature de Reine du Carnaval.

de dame Rachel Couture, a été élevé par S.S. le Pape Jean XXIII au titre de "Camérier Secret".

Le nouvel élu a été ordonné prêtre le 7 juin 1952 par Son Ex. Mgr (suite à la page 10)

Bénédiction et inauguration du restaurant "La Soupière" à Plessisville



• Photo prise lors de la bénédiction du magnifique restaurant "LA SOUPIERE" à Plessisville, qui eut lieu vendredi après-midi vers 5 heures le 16 février dernier. On remarque de gauche à droite: Jean-Paul Houde, dir. de "La Feuille d'Érable" Mademoiselle Gemma Hinse, propriétaire de l'établissement, M. le Maire Marcel Collin de la ville de Plessisville et M. le curé Morissette, de la paroisse St-Calixte.

Mlle Gemma Hinse a procédé, vendredi dernier le 16 février, à l'ouverture de son nouvel établissement en présence de M. l'abbé Camille Morissette, v.f., curé de St-Calixte, de M. le maire, Marcel Collin et Mme la mairesse, de J. P. Houde, président du comité industriel de la Chambre de Commerce et Mme Houde et de nombreux invités.

Jean-Paul Houde qui remplissait

le rôle de maître de cérémonie a félicité Mlle Hinse pour les transformations extraordinaires apportées à son restaurant qui respire maintenant un air franchement "vieux Québec" et qui est d'un abord avenant et sympathique. M. Houde a félicité Mlle Hinse et lui a souhaité, en son nom personnel et au nom de sa nombreuses et fidèle clientèle, le plus grand succès.

M. le curé a procédé à la bénédiction de ce nouveau restaurant et M. le maire a joint ses félicitations et ses meilleurs souhaits à l'heureuse propriétaire.

Mlle Gemma Hinse, la distinguée propriétaire n'a pas ménagé de son temps et de ses deniers pour y aménager des locaux qui feront honneur à notre ville. Les décorations, l'espace, l'ambiance reflètent

(Suite à la page 10)

Une réunion le 15 mars à Plessisville pour l'organisation de la St-Jean-Baptiste

Tel qu'annoncé dans notre édition de la semaine dernière, la fête de la St-Jean-Baptiste sera célébrée à Plessisville cet été et où les cinq villes des Bois-Francs y prendront part. Depuis 1956, notre fête nationale eut lieu à tour de rôle dans les autres villes sœurs. Il est bien convenable que cette année Plessisville

soit le théâtre de ces manifestations. A cette fin, JEUDI SOIR, le 15 MARS prochain, une grande assemblée sera tenue à l'hôtel de ville de Plessisville pour jeter les bases de l'organisation.

Tous les présidents d'associations, MM. les Maires et les Echevins de la ville et de la paroisse, de même

que MM. les commissaires d'Ecoles, les chefs d'industrie, etc., recevront une invitation afin de solliciter leur support lequel est indispensable.

L'organisation se fera conjointement avec le Comité d'Initiative des Bois-Francs et notre société St-Jean Baptiste, mais pour mener à bien le projet il faut absolument le concours d'un grand nombre de citoyens et d'associations. Autrement il est impossible d'entrevoir un succès.

Nous demandons donc à tous ceux qui sont responsables d'une association, ainsi que leurs membres, de réserver leur soirée du 15 MARS pour cette importante assemblée.

Il nous faut votre aide et d'avance nous sommes certains que vous coopérerez avec nous.

Le Comité d'Initiative des Bois-Francs La St-Jean Baptiste de Plessisville

Cérémonie de prise d'habit à la maison généralice des soeurs de la Charité à Québec

Une impressionnante cérémonie de prise d'habit avait lieu à la Maison Généralice des Soeurs de la Charité à Québec dimanche dernier, le 18 février, à 2.30 hres de l'après-midi.

47 postulantes revêtaient le saint habit et parmi ses nouvelles élues on remarquait trois jeunes filles de Plessisville qu'il nous fait particulièrement plaisir de signaler.

Ce sont Mlle Nicole Béliveau,

file de M. et Mme André Béliveau (Thérèse Gamache) et qui a pris

(Suite à la page 12)

M. l'abbé Denis Robitaille élevé au titre de camérier secret

Nous apprenons avec joie qu'un enfant né en la paroisse de Laurierville le 5 décembre 1927 M. l'ab-

bé Denis Robitaille fils de M. Lucien Robitaille ancien chef de gare de Laurierville et Plessisville et

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Économiste

Rédaction et Administration
A. Plessisville, P.Q.
Conte Magentic.



"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux
ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce
Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication. Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière d'ajournement du conseil de la ville de Plessisville, tenue ce 13ème jour de février 1962, au lieu et heure ordinaire des séances du Conseil, à laquelle sont présents, MM. les échevins suivants :

MM. Paul-Émile Bilodeau
Roland Lavigne
Laurent Turgeon
Conrad Henri
Jean-Louis Vallée
Marc-Aurèle Bergeron

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le maire M. Marcel Collin.

Le secrétaire-trésorier fait lecture des lettres suivantes. De l'association de Chasse et Pêche, demandant une subvention de \$50.00 pour l'organisation d'un champ de tir. Le conseil décide d'étudier cette question à une prochaine séance.

Dans une lettre en date du 29 janvier dernier, M. Paul Savoie secrétaire du comité de sécurité routière, d'appuyer par une motion, la nécessité pour la ville d'avoir un bureau de police provinciale permanent; à cet effet, le conseil propose la motion suivante.

ATTENDU que la population de la ville de Plessisville, et des villages et villages du bas du comté, formant une population d'environ 25,000 âmes, est desservie par le bureau de la Police Provinciale de

Thetford Mines.

ATTENDU que la population du bas du comté souffre d'un grave préjudice du fait que ce bureau est situé à environ 40 milles de notre ville.

ATTENDU qu'en cas d'accident, un automobiliste, doit attendre, une heure, même davantage, avant d'avoir les services de la Police Provinciale.

POUR CES MOTIFS: Proposé par M. Paul-Émile Bilodeau, secondé par M. Laurent Turgeon.

QUE ce conseil, prie l'honorable Georges-Émile Lapalme, procureur général, de doter notre ville d'un bureau permanent de Police Provinciale devant desservir, tout le bas du comté.

Adopté.

Dans une lettre circulaire, en date du 3 février courant, La Tribune Limitée de Sherbrooke, avise la ville de son désir de faire paraître son numéro spécial, format tabloïd, en mars.

Proposé par M. J.-Louis Vallée Secondé par M. M.-Aurèle Bergeron

Que la ville de Plessisville, fasse paraître, son annonce, dans ce numéro, et autorise le secrétaire-trésorier, à leur verser la somme de \$12.00.

Dans une lettre en date du 10 janvier, M. Edouard Fiset demande à la ville de bien vouloir donner suite, à sa lettre du 10 novembre 1961, laquelle réclamait, \$1,250.00 d'honoraire, pour le plan d'urbanisme de la ville.

Proposé par M. J.-Louis Vallée Secondé par M. Conrad Henri.

Que le secrétaire-trésorier, soit autorisé à payer la somme de \$1,250.00 à MM. Bédard et Fiset, soit, \$625.00 chacun.

Comme il est question depuis quelque temps, de refaire la prison au sous-sol de l'Hôtel de Ville, le conseil, prie le secrétaire-trésorier, de demander des soumissions pour refaire celle-ci en fer forgé, les soumissions devront être demandées à MM. Armand Rodrigue, Forano Ltd, Robert Godbout, Laurent Bellemare, Vaillancourt Machinerie.

Il est 9.15 hres p.m. M. Laurent Turgeon propose et M. Roland Lavigne seconde, que le conseil s'ajourne à 9.45 hres, afin de pouvoir étudier davantage, les devis de la future bâtisse du Centre de Loisirs.

A 9.45 hres p.m. la séance se continue et sont présents MM. les échevins Paul-Émile Bilodeau, Roland Lavigne, Laurent Turgeon, Conrad Henri, Jean-Louis Vallée, Marc-Aurèle Bergeron, formant quorum sous la présidence de son Honneur le maire M. Marcel Collin.

Proposé par M. Laurent Turgeon Secondé par M. Roland Lavigne

Que les comptes suivants soient acceptés, et que le secrétaire-trésorier, soit autorisé, à en effectuer le paiement.

Hébert Fina Service	11.09
Lemieux Auto Parts	4.00
Forand Auto Ltée	23.05
Louis Blondin	28.62
Lionel Henri	193.54
Imperial Oil Ltd	161.70
Larochelle Publicité	26.47
J. R. Mathieu	584.60
Shawinigan Somers	58.57
Shawinigan W. et P.	1,795.01
Boutin Express	177.50
J.-Marie Painchaud	104.00
Roméo Poitras	25.00
Service Electrique	18.63
West Products Ltd	80.94
J. E. Ferland Ltée	2,210.62
Atelier Gilles Mart.	17.65
And. Chamberland	56.25
Maurice Dubois	299.90
Maurice Mercier	4.00
Houde et Houde	118.55
Georges H. Lemieux	300.00
Union Municipalités	50.00
Comité Illumination	614.38

Hommes demandés

Avec auto, dans tous les districts de la province, pour commerce de gros chez les marchands. Temps plein ou temps partiel. Salaire ou commission. Écrire en donnant âge, adresse et numéro de téléphone à :

CASIER : L. A. M.
873, St-Vallier ouest,
Québec, P. Q.

(P. 8, 15, fév. 62).

Atelier de rembourrage

Pour tout genre de rembourrage. - Consultez :

LUXOR CHESTERFIELD

Tél : 858-J

1998 rue St-Jean-Baptiste
Plessisville
Jean Beaudoin, prop.

ARGENT SUR HYPOTHEQUES

Ville et campagne
En première et deuxième hypothèques.

Meilleur taux d'intérêt
période 5-10-20 ans.

A. A. GAUDET

62, avenue des Erables
ARTHABASKA, Qué.

Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions
DES FLEURS pour

Naissances... Mariages... Anniversaires...

Décorations... Mortalité... etc...

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix.
Service rapide... Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte.

UBALD PELLERIN, prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567



LE CENTRE de l'élégance féminine et masculine à Plessisville

Vendeurs exclusifs de Vêtements "PROGRESS BRAND" confectionnés ou faits sur mesures.
Avons aussi Chaussures "SLATER"

JOHN JALLEO & FILS LTEE

1465, ST-LOUIS — TEL : 341 — PLESSISVILLE

Sur 300 jeunes chômeurs, une dizaine seulement ont cru bon d'étudier un peu...

Nos jeunes sans emploi sont-ils intéressés à remonter le courant de médiocrité et de découragement où ils sont entraînés?

C'est la question qu'on se pose lorsqu'on sait, que sur 300 jeunes inoccupés invités par le bureau de placement de Victoriaville, une dizaine au plus ont répondu favorablement aux organisateurs du cours accéléré de 9ème année générale, spécialement destiné à parfaire leurs connaissances et qui chôme tout d'un certificat scolaire. On se souvient qu'une série de cours échelonnés sur 18 semaines a débuté à Victoriaville, au commencement de janvier et que les frais de pension et de transports inhérents à ces cours sont intégralement remboursés aux élèves.

Les autorités du bureau de placement n'ont fait aucune déclaration à ce sujet, mais on pense que la question relèverait plutôt des so-

Turgeon, Marc-Aurèle Bergeron.

Son honneur le maire M. Marcel Collin, après avoir expliqué le vote qu'il va donner, se prononce en faveur de la proposition Henri.

La proposition Conrad Henri est adoptée.

Proposé par M. J.-Louis Vallée Secondé par M. Conrad Henri

Qu'un cocktail soit servi à la chambre de Commerce des Jeunes, le dimanche 25 février. Adopté.

Proposé par M. Jean-Louis Vallée Secondé par M. M.-Aurèle Bergeron

Que ce conseil s'ajourne.

Benoit Laliberté, secrétaire-trésorier, Marcel Collin, maire.

Plumes nouvelles dans les salles publiques des bureaux de poste

Les anciennes plumes à bec en usage depuis un demi-siècle dans les salles publiques des bureaux de poste n'en ont plus pour longtemps. En effet, le ministre des Postes a annoncé aujourd'hui que des stylos à bille remplaceront les porte-plume actuels qu'on trouve sur les pupitres.

A partir d'aujourd'hui, un stylo à bille amélioré, adopté après une longue période d'essai de divers modèles, sera mis en service dans la salle publique de tous les grands bureaux de poste. On s'est rendu compte, de dire M. Hamilton, que les vieux porte-plume étaient passés de mode et que, bien souvent, la plume était vite hors d'usage.

Le nouveau est noir et or, et la chaînette de 24 pouces qui le retient à la table empêchera les usagers distraits de l'emporter.

Le ministre a rappelé avec humour que la plume, en plus de salir les mains d'encre et de rendre l'écriture souvent illisible, a servi à maintes parties de fléchettes. En terminant il a exprimé l'espoir que les stylos supprimeront les inconvénients de la plume et seront plus satisfaisants pour les usagers de la poste.

ASSURANCES DE TOUTES SORTES VIE - FEU - AUTO



L'assurance est votre meilleure protection

GEORGES H. LEMIEUX

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

Bureau : 1782, St-Calixte, — Tél: 311

Résidence : 1374, Napoléon — Tél: 662-J

PLESSISVILLE, — P. Q.

ROULEAUX D'ESSOREUSES

Pièces de toutes marques

GROS et DETAIL

Spécialités :

LAVEUSES - SECHESSES et

POELES AUTOMATIQUES

Notre expérience pour mieux vous servir

SERVICE DE LAVEUSES

ARTHABASKA ENR.

OMER LAPIERRE, Prop.

Réparations de toutes marques

63, Quesnel

Tél: 557-2535

Arthabaska

au Québec

la **VIE** a ses bons moments

et **MOLSON** les rend meilleurs!



GROS LOT
\$1000.00

GRATIS

- ★ Poêle électrique.
- ★ Set de chambre.
- ★ Set de cuisine.
- ★ Lampes - Matelas
- ★ Polisseuse - Etc.

1 chance par dollar d'achat -

Chez ROSAIRE COTE

Tirage à la fin de mai

**Résultat des examens de janvier à l'école
Marie Immaculée de Ste-Sophie de
Mégantic**

10^e année:
Mlle Orietta Gaudreau o.m.m.i.
Denise Lacroix
Jean-Mance Pellerin
Clémence Perreault
Marie-Claire Marcoux
Jeanne St-Jacques
Simone Savoie
Lise Turgeon

9^e année:
Mlle Hortense Côté o.m.m.i.
Jocelyne Bergeron
Lucie Guillerier
Michel Gosselin
Murielle Pellerin
Gertrude Goudreau
Lisette Moore

8^e année:
Mlle Hortense Côté o.m.m.i.
Monique Vigneault
Nicole Lamontagne
Denis Provencher
Françoise Faucher
Judith Marcoux
Ghislaine Bergeron

7^e année:
Mlle Madeleine Goudreau
Ghislaine Lamontagne
Jules Perreault
Grégoire Ruel
Pierre Bergeron
Cécile Béliveau
Renald D'Argy
Martine Vigneault
Henri Breton
Rolande Béliveau
Denise Trépanier
Suzanne Guay
Louise Bergeron
Louise Vigneault
Francine Pellerin
Louise Gosselin
Lorraine Blondeau

6^e année:
Mlle Colette Désilets o.m.m.i.
Jean-Pierre Vigneault
Brigitte Vigneault
Edith Côté
Onil Faucher
Diane Bergeron
Gaëtan Boutin
Gervaise Marcoux
Lisette Marcoux
Florence Beaudoin
Ginette Houle
Gisèle Turgeon
René St-Pierre
Michel Nadeau
Victor Trépanier
Jean-Pierre Lambert
Gaëtan Roy

5^e année:
Mlle Colette Brunelle
Céline Mathieu
Céline Gosselin
Gilles Gosselin
Martine Marcoux
Michel Faucher
Céline Vigneault
Christiane Gosselin
Angéline Marcoux
Marcel Lamontagne
Lise Bergeron
Richard Dargy
Normand Poirier
André Henri
Renald Doucet
Louise Lambert
Marie-Jeanne Marcoux
Thérèse Lacasse

4^e année:
Mme Arthur Roberge
Jean-Pierre Létourneau
Jean-Louis Vigneault
Serge Gosselin
Yvon Marcoux
Claude Bergeron
Jean-Yves Nadeau
Marcel Bergeron
Claudette Gosselin
Benoît Paradis
Serge Trépanier

3^e année:
Mlle Clémence Bergeron
Madeleine Faucher
Pierrette Létourneau
Gaëtan Roberge
Michel Bourque
Marie-France Pellerin
Renald Côté
Réjean Paradis
Réjean Gosselin
Micheline Breton
Gaëtan Breton
Johanne Bergeron

2^e année:
Mlle Madeleine Simoneau
Louise Bergeron
Richard Gosselin
Pierrette Ruel
François Perreault
Colette Nadeau
Julien Paradis
Céline Lamontagne
Hervé Béliveau
Guy Trépanier
Diane Blondeau
Micheline Houle

2^e année:
Mme Thérèse Gosselin
Ronald Lamontagne
Martine Bergeron
Jacinthe Paradis
Ginette Becotte
Marc Paradis
Jacinthe Pellerin
Jacques Faucher
Lise Beaudoin
Mireille Bergeron
Micheline Faucher
Guy Côté
Francine Breton
Mario Bergeron
Suzanne Nadeau

**Décès d'une ancienne
pensionnaire de la villa
Provencher de
Laurierville**

Mme Amédée Boillard née Philomène Martineau de Ste-Anastasia est décédée à l'hôpital du Sacré-Cœur à Québec le 12 février à l'âge de 72 ans. Elle était une ancienne pensionnaire de la Villa Provencher.

Nos condoléances à la famille.

QUILLES A PLESSISVILLE

Ligue Junior amateur (filles)

Les 20 plus hautes moyennes			
Cécile Cormier	113	Annette Huot	358
R-Hélène Drolet	108	Ghislaine Gendron	352
Ghislaine Gendron	107	Claire Germain	345
Lisette Provencher	102	Plus hauts simples de la semaine	
Bibianne Faucher	101	Cécile Cormier	165
Lisette Ruel	100	Elizabeth Gingras	152
Elizabeth Gingras	100	Nicole Lafond	150
Yolande Bosse	98	Position des équipes	
Monique Courcy	98	Magasin Gabriel Couture	92 98
Nicole Lafond	97	Salle St-Louis	89 97.7
Claire Ruel	97	Chez Ghislaine Enr.	51 87.3
Claire Germain	97	Salle à Manger Plessis	42 87.1
Micheline Côté	95	Épicerie Roger Cyr	40 88.8
Yolande Boulanger	95	Épicerie E. Beaudoin	37 88.2
Marguerite Huot	94	Bijouterie B. Pelletier	35 86.9
Claudette Bellemare	94	Hôtel des Bois-Francis	34 87.
Céline Bernier	93	Le plus haut simple n'a pas été	
Murielle Provencher	93	dépassé, c'est toujours Micheline	
Irène Provencher	92	Côté qui le détient avec 191 pour	
Yolande Bellemare	91	le trophée "DOW" de février.	

Plus hauts triples de la semaine
Cécile Cormier 407
Elizabeth Gingras 394
Bibianne Faucher 358

**ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS**

Mme Emile Fontaine de Plessisville en deuil de sa soeur

A Taftville, Conn. est décédée le 13 février Madame Wilfrid Fontaine née Anzée Paré à l'âge de 73 ans. Dans le deuil elle laisse 5 filles et 3 garçons et de nombreux petits enfants. Ses sœurs et frères: Madame Gédéon Gagné (Léonida) de St-Isidore, Mme Philippe Poulin (Anna) de Québec, M. Joseph Paré d'Acton Vale, Mme Emile Fontaine de Plessisville, M. Adélard Paré de Upton, Mme Jos Beaulieu (Bertha) de Springfield Mass, Mme Eva P. Laussier de Williamtic, Conn. Les funérailles eurent lieu vendredi le 16 février à Taft ville, Conn. "La Feuille d'Erable" présente ses condoléances sincères à Madame Emile Fontaine de notre ville ainsi qu'à la famille.

Semaine nationale des fiancés du 4 au 11 mars prochain

En fin de semaine (10 et 11 février) une rencontre nationale des responsables diocésains du Service de Préparation au Mariage de la J.O.C. permettait de tracer les grandes lignes et les objectifs de la prochaine Semaine Nationale des Fiancés. Les loisirs actuels nuisent-ils à la préparation au mariage? Tel sera le thème qui retiendra l'attention des fiancés du Canada français durant la semaine du 4 au 11 mars. Une enquête faite auprès de plusieurs centaines de fiancés permettra de préciser à quels problèmes de loisirs les fiancés ont

(Suite à la page 10)



PRIX EFFECTIFS
22 - 23 - 24
Février

PAPIER de TOILETTE

WHITE SWAN

8 rouleaux. 1.00

25 Timbres Gold Bond Extra

DETERGENT LIQUIDE

Maple Leaf

12c de rabais

Bte 24 oz. .79

25 Timbres Gold Bond Extra

Aliments pour
BEBES **10 Btes .99**

HEINZ

BREUVAGE

aux raisins

IGA

Épargnez 10c

cruche 64 oz. .45

CEREALE

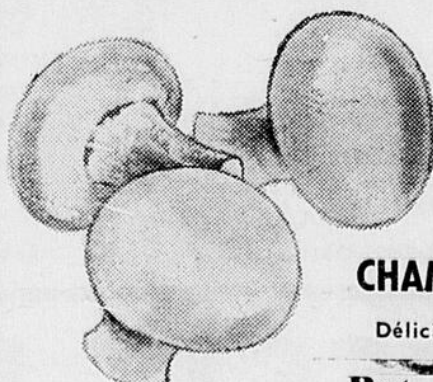
ALPHA - BITS

POST

Pqt 15 oz. .43

Préparation à
gâteaux **3 Pqts 1.00**

de luxe DUNCAN HINES



Fruits et
Légumes
Frais

CHAMPIGNONS

Délicieux avec steak

Pqt 1/2 lb. .37

BANANES

Enrubanées

2 lbs .25

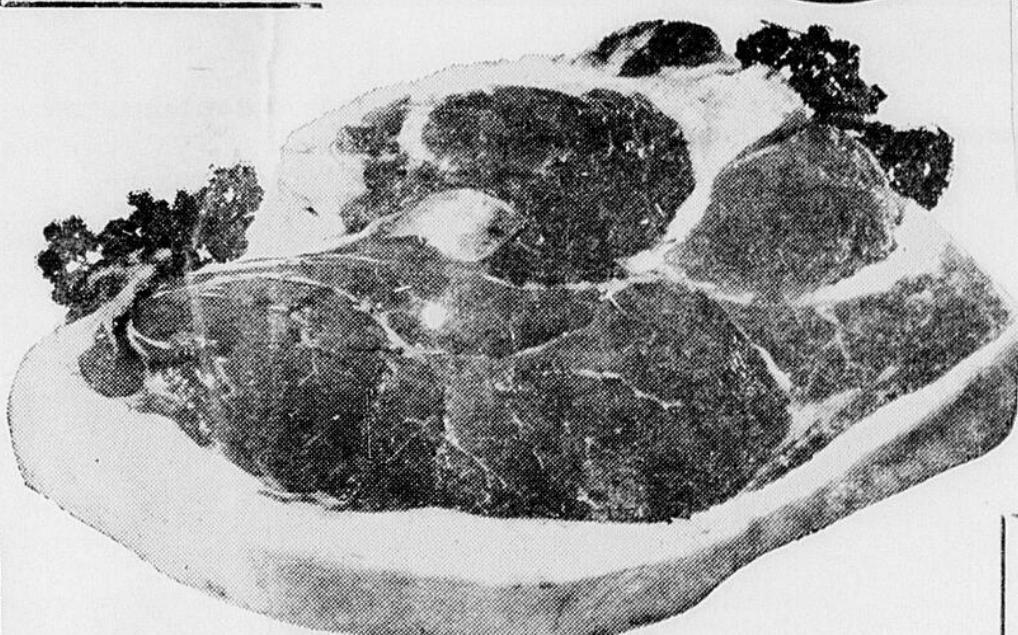
POMMES

McIntosh

Panier 6 btes .59

REMBOURSEMENT et VOTRE ACHAT de VIANDE en PLUS

VOILA notre garantie
Tablerite de vous donner
une satisfaction
complète



Pommes de terre à la Normandie	Betty Crocker	Pqt. 5 oz.	39c
Catsup aux tomates IGA	2	Bouteilles 11 oz.	43c
Cornichons Dill IGA		Pot. 24 oz.	31c
Soupe seches Iga Poulet - Nouilles	3	Pqts.	35c
Savon en poudre IVORY Neige		Format Familial	\$1.33
Biscuits assortis Christie - Mount Royal	2	Pqts.	65c

SPÉCIAL!

CIRE À PLANCHERS

Clair
de JOHNSON

13c de rabais

Bte 32 oz. .99

19c de rabais
Bte 64 oz. \$1.39

SPÉCIAL!

PLEDGE
de JOHNSON

CIRE À VAPORISER
POUR L'ÉPOUSSETAGE

10c de rabais

Bte 6 1/2 oz. .75

25 Timbres Extra

SPÉCIAL!

Cire en
Pâte



13c de rabais
Bte - 2 lbs. .99

JOHNSON

Viandes TABLERITE

Le Boeuf TableRite

inspecté par le Gouvernement Fédéral

STEAKS

TABLERITE

Boeuf de choix du Canada

marque rouge ou bleue

SURLONGE - T-Bone ou Aloyau

lb. 95c

STEAK de RONDE

ou
ROTI de CROUPE

TABLERITE

lb. 79

BACON TRANCHE
TableRite
sans couenne
Pqt. 1 lb. **59c**

BOEUF MARINE
WILSIL
Emballé à la
vide **Lb. 49c**

GRAISSE

Snowflake

4c de rabais

Pqt. 1 lb. **29c**

DETERGENT

Cheer

7c de rabais

Format géant **77c**

SOUPE CAMPBELL
Légumes - Riz - Tomates

2 Btes 10 oz. 27c

FROMAGE TRANCHE
de luxe - Kraft

Pqt. 16 oz. 59c

ALIMENTS CONGELÉS

Bâtons de poisson **Pqt 10 oz. 37c**

Blue Water

Perchaude d'Océan **Pqt. 1 lb. 39c**

Blue Water

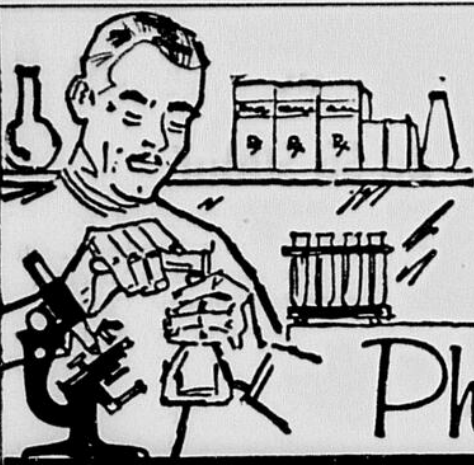
Jus d'oranges **2 Bte 6 oz. 49c**

York

Pâté-poulet-dinde **2 Pqts. 8 oz. 49c**

York





ECONOMISEZ \$2.00
sur l'achat de vos vitamines
PARAMETTES
Bouteille de 16 onces
Flacon de 100 comprimés

Pharmacie
tél. 80 DEMERS
1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

LIVRAISON GRATUITE

Grâce au Jeune Commerce de Plessisville 3,000 enfants suivent les conférences données par le comité de sécurité routière

C'est le comité de sécurité routière du JC de Plessisville qui prend la vedette, cette semaine, dans la localité des Bois-Francs.

Ce comité a réalisé une campagne de prudence très appréciable chez les jeunes, puisqu'au delà de 3,000 élèves des Commissions scolaires, de l'école de Métiers et du collège des RR. PP. de Ste-Croix ont suivi les conférences et les projections de films donnés par M. Vincent Pelletier, officier des relations du ministère des Transports.

Ce programme de conférences a

Maison à Louer

Maison de (7) sept pièces, plus deux chambres de bain, située près de l'église St-Calixte de Plessisville. Li bre immédiatement.

S'adresser à :
1363, rue Napoléon
Tél : 357-w - Plessisville, P. Q.

été rendu possible grâce à la collaboration des autorités scolaires, et présenté sous les auspices du comité de sécurité routière.

La campagne a donné aux étudiants l'occasion de prendre conscience des dangers de la circulation, ainsi que des moyens à employer pour y remédier. L'accent a été mis spécialement sur la sécurité des cyclistes et des passagers des autobus scolaires.

Clubs de cyclo-tourisme

Toujours en collaboration avec Prudentia, le comité du JC pense sérieusement à organiser, dès l'été prochain, des clubs de cyclo-tourisme pour les jeunes. Les membres de ces clubs entreprennent des voyages en groupe, à bicyclette; rencontrent des cyclistes des autres villes; apprennent la discipline de la route, les manières d'entretenir leur vélo et acquièrent les habitudes de prudence qui en feront de bons conducteurs.

Le secret du succès, d'après Henry Kaiser

"Décidez d'abord ce que vous voulez faire, puis ayez le courage de commencer en direction de votre but, si inaccessible qu'il vous paraisse". Dans ces mots, que rapporte Sélection du Reader's Digest de février, un des plus grands industriels du monde, Henry J. Kaiser, résume les principes qui l'ont aidé à bâtir un empire qui s'étend au monde entier et qui représente annuellement un chiffre d'affaires d'environ un milliard de dollars.

Pour réussir en affaires, ce fougueux génie bâtisseur a découvert une formule, concrétisée en sept règles, qui assureraient le succès à quiconque aurait le courage de l'appliquer. "N'importe qui peut faire ce que j'ai fait, dit-il avec modestie. Quand on observe mes sept principes, on réussit nécessairement".

Il s'agit d'abord d'employer toute son énergie, car la plupart des gens n'utilisent qu'un dixième de leur capacité totale de travail et de pensée créatrice. Il faut ensuite persévérer avec assez d'ardeur et de patience si l'on veut triompher de toute opposition.

Il est également nécessaire, pour faire bénéficier les gens de ses initiatives et en profiter soi-même, de trouver des idées qui répondent aux besoins du public. Mais on réalise rarement seul de grandes choses, il faut être secondé.

La réussite exige aussi un effort total et de tous les instants. Kaiser est un de ces êtres humains qui ont le plus conscience de la valeur du temps. Même les cinq heures de sommeil qu'il s'accorde sont productives. C'est ce qu'il appelle sa "période d'idées".

"Est-il donné à n'importe qui de réussir en appliquant ces principes?" se demande-t-on dans l'article de Sélection. Kaiser le croit. "Si vous voulez vraiment atteindre votre but, dit-il, rien ne pourra vous arrêter".

Logis à Louer

Deux logis chauffés, à louer, dont un sur l'avenue St-Louis et l'autre sur l'avenue St-Edouard, à Plessisville. Libre immédiatement.

S'adresser à :

Paul-Emile Laflamme
1375, Avenue St-Edouard, - Tél: 181
Plessisville P. Q.

Les réalisations du comité de sécurité routière intéressent vivement le ministre Cournoyer

Le ministre provincial des Transports, l'hon. Gérard Cournoyer, a montré un vif intérêt pour les réalisations du comité de sécurité routière du JC de Plessisville, lors d'une réception offerte à Thetford-Mines, au cours de laquelle le ministre a remis des trophées à des officiers de la PP.

D'autre part, M. Cournoyer a chargé M. Paul Savoie, président du comité en question, de trans-

mettre ses félicitations au JC local, et il a promis d'apporter toute son attention au mémoire qui sera présenté prochainement, en vue d'obtenir un poste permanent de la police provinciale à Plessisville.

On croit savoir qu'une délégation du comité de sécurité routière de l'organisme sera reçue par l'hon. Georges-Emile Lapalme, procureur général de la province, toujours en marge du même projet.

Le Jeune Commerce de Plessisville collaborera encore cette année au Festival de l'Erable

Le JC doit-il collaborer au Festival de l'Erable 1962? Cette interrogative a été posée aux membres du JC réunis en assemblée générale, par le président de l'organisme, le Dr Bertrand Savoie, suite au rapport donné par M. Guy Fournier, délégué du JC au Festival.

M. Fournier a expliqué brièvement ce que l'exécutif du Festival 1962 attendait du JC. Il s'agirait simplement de prendre en mains une certaine publicité auprès de la population locale; voir à l'organisation de certains concours en vue de promouvoir au maximum les décorations des résidences privées, des commerces, des rues, etc.; ain-

si que la plantation des rables, en marge d'une campagne d'embellissement.

Les membres présents ont exprimé diverses opinions quant au degré de collaboration. Toutefois, on peut dire que tous, étaient d'avis que le JC continue à supporter le Festival et qu'une tâche de simple publicité reste compatible avec les buts de l'organisme.

Douze membres ont accepté de former un comité spécial qui fonctionnerait en ce sens. Ces personnes se réuniront sous peu afin d'organiser leurs cadres et préparer un programme d'action.

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Ne jamais laisser de jeunes enfants seuls à la maison

par le Dr Adrien Plouffe

Les journaux nous annoncent souvent que deux, quatre, six enfants ou plus ont été brûlés vifs dans l'incendie de leur demeure. Avez-

vous remarqué que très souvent les parents sont absents? Ils étaient en train de veiller avec des amis! Est-ce qu'il n'y a pas là une négligence impardonnable?

Une maison à flambé pendant que

leurs parents assistaient à la messe! Plusieurs enfants en bas-âge sont morts au cours de l'incendie. Les parents ont expliqué leur absence en disant qu'ils étaient allés à la messe! Un père et une mère de famille doivent-ils aller ensemble à la messe et laisser de jeunes enfants seuls à la maison? Le Bon Dieu nous donne-t-il des enfants pour qu'on joue avec le risque de les laisser griller vifs? pendant qu'on va remercier la Providence de ses bienfaits?

O O O

Il est toujours dangereux de laisser de jeunes enfants seuls à la maison. Le père, la mère ou une adolescente responsable devrait rester près d'eux, afin de prévenir une tragédie, en cas d'incendie. Qui donc pourrait donner tort à l'hygiéniste qui tient ce langage sensé?

O O O

Il y a autant voire plus d'accidents à la maison que sur la route, dans les usines ou fabriques. Les mamans devraient donc redoubler de prudence et surtout ne jamais laisser les petits enfants sans une personne responsable. Les gosses peuvent jouer avec le feu ou bien un poêle peut exploser et c'est une tragédie épouvantable. La prévention des accidents à la maison est un devoir qui incombe aux parents qui sont les gardiens de la sécurité de leurs tout-petits.

O O O

En hiver surtout la prudence et la prévoyance s'imposent aux parents. La saison froide est par excellence celle où un incendie peut causer des drames qui font dresser les cheveux sur la tête! Quelle lourde responsabilité repose alors sur les épaules des pères et des mères qui chantent, dansent ou jouent aux cartes à quelques milles de leur demeure!

La mère voulait rester à la mai-

VOUS VOUS MARIEZ?

Alors, c'est le moment de téléphoner à

Laurent Therrien
Représentant autorisé
1512, rue St-Joseph
Tél: 54-W
Plessisville, P. Q.
SUN LIFE ASSURANCE
COMPANY OF CANADA

son, mais son mari insista tellement qu'elle le suivit chez des amis. Deux heures après, des voisins leur donnaient un coup de fil pour leur annoncer que leur maison était en flammes! Les parents revinrent chez eux à une vitesse de soixante et dix milles à l'heure, mais trop tard pour sauver leurs quatre jeunes enfants âgés de deux à cinq ans. Aimeriez-vous à partager la responsabilité de ces parents?

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Maison à vendre

Propriété de M. Maurice Mercier, rue Savoie, à Plessisville. Maison très propre de huit pièces, chambre de bain, à vendre avec boutique et toutes les machines pour la soudure au gaz et à l'électricité. Bonnes conditions.

S'adresser à :

Michaud & Garneau
Tél: 43 ou 648 - Plessisville
(N. 15, 22 fév. et 1er mars 62)



GRATIS Notre Nouveau et Magnifique très Utile GUIDE du JARDINIER
(Qui se vend maintenant 50¢ la copie)
Avec un achat de un pot de chacune de nos deux spécialités hors ligne.
No 3003 PENSEES Hybrides du Pacifique couleur Carnaval, insurpassables par la grandeur, caractère compact, gamme de couleurs. Pot \$0.75.
No 3191 PETUNIAS Mélange Suprême W.H.P., géants frangés et ondulés, 5-7" de diam., si fortement ondulés qu'on les croirait doubles. Pot \$0.75.
W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

Faites dégeler vos conduits d'eau...

M. RAOUL PROVENCHER fait part à tous les propriétaires, locataires, commerçants, cultivateurs, etc. de Plessisville et de la région, qu'il a en sa possession une MACHINE des plus PERFECTIONNÉES pouvant FAIRE LE DEGEL de tous les conduits D'EAU POTABLE ou autres.

Sur un simple appel téléphonique M. PROVENCHER se fera un plaisir de se rendre à votre demande.

Prompt service... Satisfaction garantie...

Raoul Provencher

2315, rue St-Germain, - Tél: 678-w-2
Plessisville Station, P. Q.
(P. 8, 15, 22 fév. 62).

"Bombardier"

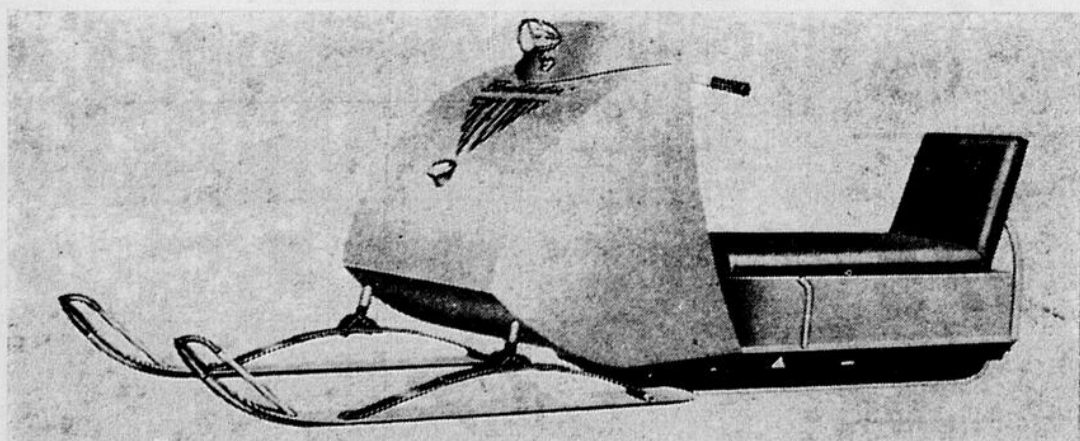
un excitant sport d'hiver en plus d'un moyen de transport agréable et économique avec l'incomparable...

Des heures agréables et saines pour les jeunes et les moins jeunes...

SKI - DOO

IDEAL POUR :

- | | | | |
|---------------------------|---------------------------|--|--------------------|
| — Élégant... | — Confortable... | — Sportifs... | — Missionnaires... |
| — sûr... | — Efficace... | — Trappeurs... | — Prospecteurs... |
| — Rapide... | — Conduite facile... | — Arpenteurs... | — Garde-chasse... |
| — Construction robuste... | — Facile à transporter... | — Surveillants de lignes téléphoniques et électriques... | |



Les partisans du grand air en quête de sensations nouvelles apprécieront cet appareil pour les divertissements qu'il leur procurera: randonnées à travers champs, vallons, collines, bois, en passant par-dessus les obstacles en cours de route tels que fossés enneigés, élévations ou dépressions de terrain, banc de neige, etc.

Pour renseignements supplémentaires adressez-vous à :

Marcel Payeur

Vendeur Autorisé
1489, avenue St-Charles,
PLESSISVILLE, - P. Q. Téléphone : 291-W.

Vous achetez en toute confiance

- CHEZ -

LAINESSE INC.

parce que vous savez que la QUALITE et l'AJUSTEMENT sont les bases de notre succès.

SOULIERS

"Mc Hale"

pour messieurs

Points: 6 à 15

Largeurs: AA - A - B - C

D - E - EE - EEE

de \$21.95 à \$29.95

SOULIERS

et

BOTTINES

"Savage"

pour

ENFANTS

SOULIERS

"Red Carpet"

pour Dames

avec la nouvelle semelle

au contour moulé

"Gloria Orthopedic"

Ce soulier de marche pour dames qui soulage et reconforte les pieds fatigués. gués.

Marques réputées

Fiancée...

Travel Maid

McFarlane

Hemetson

Gale, etc. etc.

"Dr Schools"

pour maux de pieds
Supports plantaires
ANTI-CORS, poudre.

Consultez notre spécialiste

GRATUITEMENT

A. LAINESSE INC.

133 Notre-Dame E.

VICTORIAVILLE,

PL 2-2783

Une importante usine est détruite par le feu et les pertes dépassent un quart de million

L'une des plus importantes industries de Princeville la Dominion Flooring Inc., a été presque entièrement détruite par un incendie et les pertes dépassent le quart de million. La résidence de Mme Wilfrid Lacourrière, propriétaire, située juste en face des usines incendiées a dû être évacuée à cause du vent qui poussait dans cette direction des paquets d'étincelles.

Mme Lacourrière, son gendre, M. Léon Levasseur et la famille de ce dernier comprenant 6 enfants ont dû se réfugier chez des voisins. La fumée très dense ayant envahi complètement la résidence.

L'incendie s'est déclaré vers trois heures et trente minutes, dans la chambre de contrôle du circuit électrique. Le gardien de nuit avait complété sa tournée régulière et n'avait rien remarqué d'anormal en passant à cet endroit vers trois heures.

C'est un camionneur qui passait sur la route à cette heure matinale qui aperçut la flamme qui s'échappait des édifices, il immobilisa son véhicule pour aller avertir un résident des maisons situées de l'autre côté de la rue, en face des immeubles. L'alarme fut aussitôt sonnée et les pompiers de Princeville dirigés par le chef J. Antonio Lacroix engagèrent immédiatement la lutte contre l'élément destructeur. En quelques minutes, le feu s'était communiqué dans les sections de l'usine affectées à la préparation du bois à plancher.

Des milliers de pieds de bois sec en voie de transformation fournissaient une proie facile et en un rien de temps, l'usine ne fut qu'un immense brasier d'où se dégageait une fumée âcre et une chaleur intense. Les pompiers de Victoriaville et de Plessisville, à qui l'on avait fait appel, répondirent avec empressement et combinèrent leurs efforts avec la brigade de Princeville.

Des boyaux furent installés jusqu'aux bornes-fontaines situées dans un rayon d'un quart de milles. Les pompiers, bravant le froid et le danger, se dispersèrent autour du foyer pour protéger les résidences voisines. Celle de Mme Wilfrid Lacourrière fut transformée en un véritable bloc de glace pendant que des jets déversaient des tonnes d'eau

sur le centre du brasier. On tenta en vain de sortir un puissant bélier mécanique et une remorque qui se trouvait dans les usines. Les coupe-feux installés en différents endroits ne purent résister à l'intensité de la chaleur et le feu se communiqua bientôt à la chaufferie où des quantités considérables de bois francs étaient empilées.

Aux premières heures du matin, on fit appel à toutes les organisations de transport de la région afin de vider les vastes entrepôts menacés par le feu. L'eau était déversée à torrent, mais le feu consumait quand même le bois sec qui se trouvait partout en quantité considérable. Durant plusieurs heures, la fumée était si dense que la circulation fut interrompue complètement sur cette partie de la rue St-François-Xavier à l'extrémité nord de la ville.

Dès le début des opérations de la brigade locale, un pompier fut blessé et conduit à l'hôpital St-Hilaire pour y recevoir les premiers soins. M. Paul Côté souffre de blessures aux bras et à une jambe mais son état est très satisfaisant. Un autre pompier, M. François Côté aussi de Princeville, fut blessé au nez par un boyau mais il put retourner à la lutte après avoir été pansé.

Les résidences voisines de l'usine, propriétés des MM. Lacourrière ont pu être épargnées et n'ont subi que de légers dommages par l'eau et la fumée. Quant à l'usine elle-même, elle a une perte totale ainsi que la machinerie et son contenu. Les bureaux situés près de la rue ont pu être épargnés.

Une cinquantaine d'hommes étaient à l'emploi de la Dominion Flooring qui fonctionnait à pleine capacité depuis assez longtemps. Une industrie située du côté nord des édifices de la Dominion Flooring a pu être sauvée. Il s'agit des ateliers d'ajustages mécaniques ou une dizaine d'hommes sont employés.

C'est la deuxième fois qu'un incendie ravage ainsi la Dominion Flooring Inc., de Princeville. En 1944, le feu qui s'était aussi déclaré en pleine nuit durant l'été, avait complètement rasé toutes les constructions et leur contenu.

UNE AUTRE ANNEE RECORD DE LA SUN LIFE

La Sun Life Assurance Company of Canada a marqué une autre année record en 1961, en vendant plus d'un milliard de dollars d'assurance-vie pour la troisième année de suite. Les ventes de la plus grande compagnie d'assurance-vie canadienne s'élevaient l'an passé à \$1,129 millions, soit 8.4 pour cent de plus que le record précédent établi en 1959. L'encours global de la Sun Life est de \$10,185 millions, dont environ 40 pour cent sont de l'assurance-vie de groupe.

Ces records ont été annoncés aujourd'hui par M. Jacques A. Thivierge, gérant de la succursale locale de la Sun Life, à la suite de la 91e assemblée annuelle de la compagnie tenue à Montréal, le 13 février.

La succursale de Québec-Champain annonce aussi que les échelles de dividendes sur les polices de la Sun Life seront majorées pour la 13e année de suite. En 1962, la Sun Life paiera à ses assurés des dividendes de \$45.2 millions, soit \$3.8 millions de plus qu'en 1961.

La Sun Life a versé \$194 millions à ses assurés, bénéficiaires et rentiers en 1961, soit \$766,000 pour chaque jour ouvrable, portant ainsi à total des paiements bénéficiaires effectués par la compagnie depuis ses débuts, à plus de quatre

milliards. Durant l'année, l'actif de la compagnie s'est accru de \$91 millions pour atteindre le chiffre global de \$2,480 millions; ces fonds sont investis principalement en titres gouvernementaux et municipaux, en obligations et valeurs corporatives et en hypothèques. A eux seuls, les prêts hypothécaires ont augmenté de près de \$40 millions, pour former un total de \$648 millions placés sur plus de 58,000 propriétés résidentielles et commerciales.

A l'assemblée annuelle à Montréal, le Président George W. Bourke, a commenté le plan gouvernemental d'assurance-santé et il s'est inscrit en faux à cette croyance que le gouvernement peut fournir gratuitement l'hospitalisation et les soins médicaux.

Il a dit que l'assurance-santé du gouvernement n'est pas vraiment "gratuite".

"Lorsque le coût d'un service social est reporté du particulier à l'Etat, cela entraîne une chaîne de réactions. Différents niveaux du gouvernement doivent pourvoir aux frais de ce service et alors, à ces frais s'ajoutent plusieurs autres frais généraux et ce service social devient un item très coûteux. "Que l'homme moyen continue



Vente sensationnelle de février

ROBES DE NUIT ET BABY DOLLS

Pour dames. En jersey celande. Les plus nouveaux styles avec garniture élaborée. Choix des plus nouvelles teintes. Grandeurs: P.M.G.

REG. 1.69
EPARGNEZ 32c
VENTE DE FEVRIER

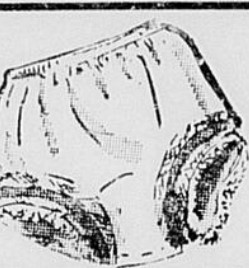
1.37



CULOTTES

3 pces 97c

De fantaisie. En nylon acetate pour dames. Choix de garniture de broderie ou de dentelle. Grs: P.M.G. REG. 49c la paire



Achetez maintenant et épargnez



SERVIETTES en RATINE

Un écoulement de manufacturier. Serviettes épaisses en ratine de coton. Un assortiment des teintes les plus brillantes. Grandeur généreuse 20x40.

EPARGNEZ 39c

PRIX DE VENTE 99c la paire

SERVIETTES EN RATINE

Cet assortiment a été acheté en même temps que les autres et contient des valeurs allant jusqu'à 59c chacune. Grandeur 14 x 26.

EPARGNEZ 47c

PRIX DE VENTE 3 pour 1.00

DEBARBOUILLETES en ratine

Même qualité que les serviettes ci-haut. Grandeur 10 1/2 x 10 1/2.

PRIX DE VENTE 12 pour 99c

Dernière Semaine - de la - Vente de Février

BANC-POUFFES

PRIX REG. 6.95
PRIX PEOPLE'S

4.44

Achetez spécialement pour cette vente. Banc-pouffe de 16" sur 4 pattes démontables en bois et cuivre, avec glissants. Teintes unies et embossées: blanc or, bleu, orange, beige.

ROBES DE COTON POUR ENFANTS - ACHAT SPECIAL!

Robes à manches courtes pour la jeune demoiselle. Très grand choix attrayant de styles et couleurs. Grandeurs: 1, 2, 3 et 4 à 6x.

94c



Cardigans-garçons

EN VENTE 88c

Cardigans à manches longues, en coton, collet jacquard, 4 boutons à l'avant, côtelé au bas à l'avant, aux poignets et à la taille. Grand choix de couleurs. Grandeurs: 6-16.

Magasin People's

Rue St-Calixte

Face au Bureau de Poste

Plessisville, P. Q.

Ouvert le mercredi

après-midi

beault, autrefois de Plessisville, avec Mademoiselle Alberte LeDoyen, fille de M. et Mme Victor LeDoyen de Plessisville.

Le mariage aura lieu dans l'intimité et la bénédiction nuptiale leur sera donnée à Sherbrooke, samedi matin, le 24 février.

Visite d'un groupe de Laurierville aux voutes Jean-Talon à Québec

Mercredi, le 14 février, un groupe d'environ 85 personnes de Laurierville, sur l'invitation de Marcel Bernier représentant local de la Brasserie Dow, est allé visiter les Voutes Jean-Talon à Québec. Les promoteurs de cette visite étaient

MM. Lemieux et Marcotte, on remarquait également dans le groupe M. le Maire de Laurierville M. Martin Roy, M. René Gagnon était le maître de cérémonie. Ce fut une soirée très agréable et en même temps le groupe profita de sa venue à Québec pour aller visiter les monuments de glace du Carnaval.

Baptême à Ste-Sophie-de-Mégantic

Joseph-Ange-Albert-Jules fils de M. et Mme Roger Dargy (Marie-Ange Beaudoin), Farrain et maraine: M. et Mme Ange-Albert Lavigne. Porteuse: Mme Arthur Beaudoin.

Prochain mariage à Sherbrooke

On annonce le prochain mariage de M. Claude Archambeault, fils de M. et Mme Raymond Archam-

d'envisager le gouvernement comme une entité qui tout à la fois produit et distribue le revenu, voilà une des plus étranges anomalies de notre société. Cette conception du gouvernement comme une source indépendante de revenu à dépenser provient en partie de l'image brouillée de l'Etat comme percepteur de taxes, conception entretenue par toutes les formes de taxes cachées, déductions à la source et le reste, qui ont rendu confus le lien direct entre les revenus du gouvernement et les revenus privés".

Cependant, il a ajouté que l'accroissement important des plans privés d'assurances accident et maladie constitue un signe encourageant. Il révèle "qu'employeurs et employés sont conscients de l'importance de fournir, par leurs efforts conjugués, certains services hospitaliers et médicaux pour eux-mêmes et les personnes à leur charge, tout aussi bien que des indemnités pour le temps perdu à leur travail à cause d'une invalidité".

Parlant de la mortalité, M. Bourke a exprimé des inquiétudes sur le nombre de morts dans les accidents d'automobile, spécialement chez les jeunes de moins de 25 ans. Il dit que les dernières tables de mortalité de la Sun Life "atteignent de fait un sommet à l'âge de 21 ans, et que ce taux n'est atteint de nouveau qu'à l'âge de 39 ans".

Il a déclaré que le problème des accidents d'automobile causés par des jeunes gens au volant doit être considéré sérieusement, et il a recommandé comme solution la stricte application des lois de la circulation.

Rapport de la Sun Life: (entre parenthèses, les chiffres de l'année

précédente): Assurance-vie nouvelle vendue en 1961, \$1,129,922,000 (\$1,034,745,000). Assurance-vie en vigueur au 31 décembre 1961, \$10,185,070,000 (\$9,572,801,000).

Versements de bénéfices en 1961, \$194,628,000 (\$185,195,000). Actif au 31 décembre 1961, \$2,480,916,000 (\$2,389,212,000).

Revenu en 1961, \$408,103,000 (\$373,965,000). Rendement net en 1961, \$4.73 pour cent (\$4.57 pour cent).

Dividendes sur polices devant être versés en 1962, \$45,200,000 (\$41,400,000).

Bienvenue au Motel Laurier...

Route No. 5. - A l'entrée de Plessisville (vers Princeville).

Après de récentes rénovations, le MOTEL LAURIER de PLESSISVILLE, annonce à toute la population de la région, la RE-OUVERTURE de sa SALLE A MANGER, à compter du 19 FEVRIER.

CHEZ-NOUS vous trouverez le service de CHEZ-VOUS.

A l'heure du repas ou du "lunch", nous-sommes heureux de vous servir.

Ouvert tous les soirs... Prix spéciaux aux voyageurs de commerce... 15 chambres des plus modernes... Bains, douches, T. V., Radios.

PRIX SPECIAUX également pour chambre et pension à la semaine.

MOTEL LAURIER

Route No. 5 A l'entrée de Plessisville (vers Princeville)
Eugène St-Pierre, Propriétaire PLESSISVILLE, - P. Q.

1898

LE NOUVEAU GIN authentique CROIX D'OR au goût d'aujourd'hui

AVEC LE NOUVEAU MEDAILLON "1898"

LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITEE MONTREAL

UNE INDUSTRIE DU QUEBEC A VOTRE SERVICE DEPUIS 1898

Le Château Louise remercie

M. J. W. Guilmette, propriétaire de l'Hôtel (Château Louise) remercie tous ses clients de l'encouragement passé et profite de l'occasion pour les inviter à venir visiter son nouvel établissement totalement renové.

Vous y trouverez un accueil chaleureux et sympathique.

M. Guilmette a à sa disposition un personnel dévoué et anxieux de vous servir.

Les voyageurs trouveront toujours un endroit idéal pour leur séjour habituel.

Le Château Louise

J. W. Guilmette, prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Vente après inventaire...

Après L'INVENTAIRE nous vous offrons

A 50% DE REDUCTION ET PLUS

au sous-sol

Gilets... Chemises... Bas... Cravates...
Robes de chambre... Sous-vêtements d'hiver, etc...

Aussi, nous avons toujours au sous-sol
SOULIERS ET PARDESSUS POUR TOUS...

Une visite vous convaincra et vous économiserez certainement.

Fournier & Grégoire

ENR G.

Avenue St-Louis,

Plessisville, - P. Q.

Revue SPORTIVE



par Laurent Ratté

QUILLES

Ligue Commerciale

Lors de la rencontre du vendredi 16 février, le Côte et Fils a gagné 4 à 1 contre le Citadelle, pour ceux-ci Marcel Bernier s'est signalé avec une partie de 206, pour les vainqueurs c'est Claude Lafond qui s'est mis en évidence avec un simple de 270 et un triple de 602.

La deuxième rencontre de la soirée fut remportée par le Jalléo et Fils 5 à 0 au dépend de la Bijout. Bellemare, pour le Jalléo, Adrien Fortier a fait un triple de 556 et un simple de 229.

La troisième rencontre a été remportée par le Rouiller et Fils 5 à 0 contre le Dion et Frère.

Tournoi des champions "Dow"
Pour la semaine du 12 au 17 février, voici les joueurs qui se sont inscrits au tableau d'honneur.

Salle Chevaliers Colomb

Beaudoin J. G. 520
Lacasse Léonard 448

Centre St-Edouard

Gingras Michel 516
Dubuc Gaétan 498

Ligue Forano

L'usage se maintient toujours

en première position avec 39 points mais suivi de très près par les Electriciens avec 38 points, voici les six plus hautes moyennes.

Samson Victorin 166.8
Fortier Adrien 163.2
Simonneau Hervé 156.
Barthel Benoit 154.7
Barthel Laurent 154.6
Dionne Gustave 154.6
Ruel Jean-Guy 153.7

Heure des Quilles Féminine

Gilberte Beauchêne a triomphé de Colette Samson en roulant un triple de 417 tandis que Mlle Samson ne roulait que 334. Les commanditaires étaient la Bienfaisance et Wilfrid Guay commerçant de bois qui donna à la gagnante \$2.00 et elle reçut également de John Jalléo et Fils deux paires de bas nylon. L'aspirante de la semaine prochaine sera Mme Céline Bernier, ne pas oublier que cette rencontre aura lieu le dimanche 25 février.

Ligue Féminine St-Edouard

Lundi dernier M. Marcel Bernier agent local Dow remettait à Mme Jeannine Leclerc le trophée Dow pour le plus haut simple du mois avec une partie de 219.

Positions des équipes

PPTS
Garage Morneau 72
Loulou 64
Eso Imperial 61
O'Keefe 49
Fleuriste Plessis 42
Molson 41
Mlle A. Letendre 39
Plessis Hosiery 32

3 plus hauts triples

Leclerc Jeannine 499
Roger Claire 452
Simonneau Marielle 438

Rencontre Jeunes vs Thetford

Les jeunes ont encore une fois de plus prouvé leur supériorité en battant l'équipe de Thetford Mines qui est en tête de la ligue Régionale Dow, par le score de 5 à 1. Les jeunes ont roulé un grand total de 4586 et Denis St-Amant a pour sa part conservé une moyenne de 222.2 en roulant un total de 1,111 pour cinq parties.

Le samedi 24 février les jeunes iront à Québec pour jouer contre les quilleurs de la ligue Québec District qui sont venus ici à Plessisville voilà quelques semaines et qui s'étaient fait battre royalement espèrent que nos jeunes seront en pleine forme et qu'ils pourront remporter une autre victoire, bonne chance.

Ligue Régionale Dow

Dimanche le 18 février dernier Plessisville est allée jouer à Drummondville et a remporté une victoire de 4 à 2. Victorin Samson s'est signalé avec un simple de 225 et un cinq parties de 923, c'est la dernière partie de la cédule régulière, avec cette victoire Plessisville finit en deuxième position. Dimanche prochain, nos joueurs locaux iront à Victoriaville pour commencer une partie des éliminatoires, bonne chance et que Plessisville remporte encore cette année le championnat de cette ligue.

SKI:

Le printemps prochain on procédera à la nomination d'environ 115 "skieurs de l'année" dans la province de Québec.

La Brasserie Dow en collaboration avec la division du Québec de l'Association Canadienne de Ski Amateur fera don de 115 trophées Kingsbeer et on les donnera aux personnes qui auront le plus contribué au progrès du Ski, ce ne sera pas nécessairement réservé au meilleur skieur du club. Mais tout autre skieur, même ne participant

Maison à vendre ou à louer

Très bonne maison à vendre, extérieur briqué et bois. Excellente finition intérieure. Huit appartements, deux chambres de bain, chauffage à l'huile, garage. Conditions exceptionnelles pour prompt acheteur. Information: S'adresser à:

Michaud & Garneau

Tél: 43 ou 648 - Plessisville

(N. 15, 22, fév. 1er mars 62)

La Commission scolaire de la ville de Plessisville

La séance d'ajournement de la commission scolaire de la ville de Plessisville prévue pour le 22 janvier '62 se tient à l'endroit ordinaire à 8.00 hres p. m. Sont présents MM. M. Bertrand, J.-M. Painchaud, T. Fortier, A. Béliveau et J. G. Boissonnault sous la présidence de ce dernier formant quorum.

Adopté unanimement. La correspondance échangée est soumise à Messieurs les commissaires. De plus le Programme du Carnaval de l'Ecole St-Edouard a été étudié avec le responsable M. R. Rousseau et les décisions prises assureront certainement le succès de ces activités.

M. J.-M. Painchaud propose que la balance du compte de M. R. Fillion soit \$1,846.80 soit payée immédiatement et M. M. Bertrand appuie cette proposition.

Adopté unanimement. A l'unanimité, il est proposé que demande soit faite à M. l'Inspecteur du district, d'organiser à l'Ecole St-Edouard, au niveau des 4e et 5e années les examens de fin d'année dits de promotion sur les matières de français et d'arithmétique pour l'année scolaire 1961-1962. Il est entendu que M. l'Inspecteur d'écoles a l'entière responsabilité de l'organisation et de la correction de ces examens, et qu'il lui est loisible de prendre les mesures qu'il jugera nécessaires à cette fin.

Adopté unanimement. A 11.00 hres p. m. la séance s'ajourne au lundi, le 29 janvier 1962 à 8.00 hres p. m.

J.-G. Boissonnault, prés.

I. Boivin, sec.

Province de Québec, La Commission Scolaire de la Ville de Plessisville.

La séance d'ajournement prévue pour le 5 février 1962 se tient à l'endroit ordinaire, à l'heure régulière. Sont présents: MM. M. Bertrand, J. M. Painchaud, E. Fortier et A. Béliveau. A l'unanimité il a été proposé et appuyé que M. M. Bertrand agisse comme président de la séance en remplacement temporaire de M. J. G. Boissonnault retenu à l'extérieur de la ville pour raison majeure.

Le quorum étant reconnu MM. les commissaires prennent connaissance de la correspondance échangée et étudient ensemble les projets soumis à la séance précédente.

Il est proposé et appuyé à l'unanimité à la demande du comité de sécurité routière dont M. Paul Savoie est président, que la résolution suivante soit adressée au Procureur Général de la Province, Monsieur G.-E. Lapalme, à savoir: Attendant que les services de la police pro-

vinciale sont centralisés à Thetford Mines; Attendu que le nombre d'agents est limité à six pour desservir un territoire de 80 milles carrés et une population d'environ 65,000 âmes; Attendu que les agents ont pour fonction non seulement de prêter leurs services en cas d'accidents mais surtout de prévenir ces derniers par leur présence; Il est instamment sollicité auprès du Procureur Général de la Province qu'un bureau ou un poste complet et permanent de la Police Provinciale soit installé à Plessisville afin que les localités environnantes et la demande aient un service plus efficace.

Adopté unanimement. M. André Béliveau propose et M. Marius Bertrand appuie que les échéances du 1er mars 1962 couvrant les intérêts à payer soient \$120.00 et \$2,076.25 sur les émissions de \$75,000.00 et de \$155,000.00 soient honorées suivant les exigences de la Commission Municipale de Québec.

Plusieurs demandes de différents organismes sont formulées mais une réponse définitive ne peut être accordée avant que des précisions ne viennent compléter les détails déjà acquis. MM. les commissaires prennent connaissance de la sentence arbitrale reçue ces jours derniers.

A 10.30 hres p. m. la séance s'ajourne au lundi 12 février 1962 sur proposition de M. J. M. Painchaud, J. G. Boissonnault.

J. G. Boissonnault, prés.

I. Boivin, sec.

Re décès de Mme Irenée Fortin de Laurierville

Dans la liste des parents mentionnés dans le décès de Mme Irenée Fortin de Laurierville il convient d'ajouter les noms suivants:

Outre son époux, chez quatre enfants, elle laisse aussi plusieurs petits enfants qui sont: M. Mme Aimé Gosselin (Laurina Fortin) M. et Mme Clément Fortin de Laurierville, M. Mme Philémon Fortin, M. et Mme Marcel Beauceage (Hélène Fortin) tous de Montréal.

Deux sœurs: Mme Alyre Fortin et Mme Elzéar Dufresne de Lau-

rierville. Quatre frères: le Rév. Frère Damasse des Pères Assomptionnistes de New-York, M. Clément Tanguay et Armand Tanguay de New Bedford Mass, M. Placide Tanguay de Maryland, U. S. A.

M. Mme Clément Tanguay de New Bedford assistaient à la cérémonie des funérailles.

Courrier d'Inverness

Le Téléphone à cadran en vigueur depuis le 17 février à Inverness

La compagnie de Téléphone Bell a terminé l'installation des nouveaux téléphones à cadran dans la localité. Depuis le 17 février les abonnés du téléphone pourront utiliser leur téléphone à cadran et signaler eux-mêmes leurs appels.

Spectacle du Grand Henri à Inverness

Un grand spectacle de variétés était présenté par le fameux magicien le Grand Henri à la salle de la cour d'Inverness, le 4 février dernier. Cette soirée était au profit de la nouvelle église. Elle a rapporté la somme de \$180.00. Merci à tous les généreux donateurs.

Départ de deux infirmières

Deux infirmières licenciées Mlles Cécile et Monique Breton, graduées de l'Hôtel Dieu d'Arthabaska, nous ont quittés pour Modesto, Californie afin de pratiquer dans un hôpital de cette région. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Nos malades

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mmes Noël et Emile Samson revenus de l'hôpital de Plessisville après avoir subi une intervention chirurgicale.

Petite sépulture à Inverness

M. et Mme Alphonse Méthot ont eu la douleur de perdre leur petite fille Pauline, âgée de 7 mois et 5 jours.

La cérémonie des anges eut lieu le 3 février à 3 heures en l'église d'Inverness. Une assistance nombreuse de parents et d'amis se rendit témoin leur sympathie à la famille.



Dormez tranquille

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

assume vos responsabilités!



VINGT-TROISIÈME RAPPORT ANNUEL

Grâce à VOTRE CONFIANCE... à la popularité de nos plans de protection si bien adaptés aux besoins des Nôtres... à la compétence et à l'intégrité de nos assureurs-vie,

- la progression continue:

	1960	1961
Nouvelles affaires	\$ 45,428,285	\$ 51,906,724
Assurances en vigueur	\$244,502,486	\$270,002,651
Revenus	\$ 4,756,358	\$ 5,351,336
Actifs	\$ 21,161,660	\$ 23,438,208
Reserves et surplus	\$ 1,900,729	\$ 2,055,190

Une copie de notre rapport annuel vous sera envoyée sur demande.

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Siège Social: Québec, P.Q.

Division Les Bois Francs:

Roland Drouin

gérant

155, rue Emile,
Victoriaville, P. Q. - C. P. 65

L'AMI DU QUÉBEC
VAN KAMP

GENEVA

10, 25 et 40 onces

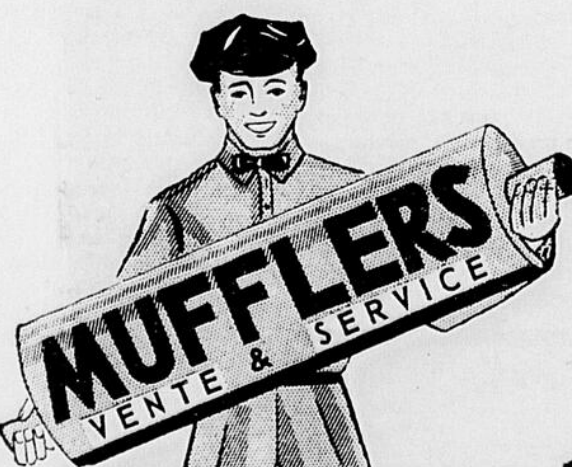
EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES

Huiskamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal



INSTALLATION GRATUITE

GARANTIE D'UN AN



Avec notre nouveau pouvoir d'achat, nous sommes en mesure de vous offrir les mêmes avantages que dans les grands centres.

SHOCK ABSORBER
Installés Gratuitement

pleine garantie de 1 an.

Venez nous voir

ALAIN DEROCHERS

Avenue Painchaud - Téléphone 428

PLESSISVILLE, - P. Q.

Aubaines de février en autos usagées CHEZ

PEPIN AUTO INC.

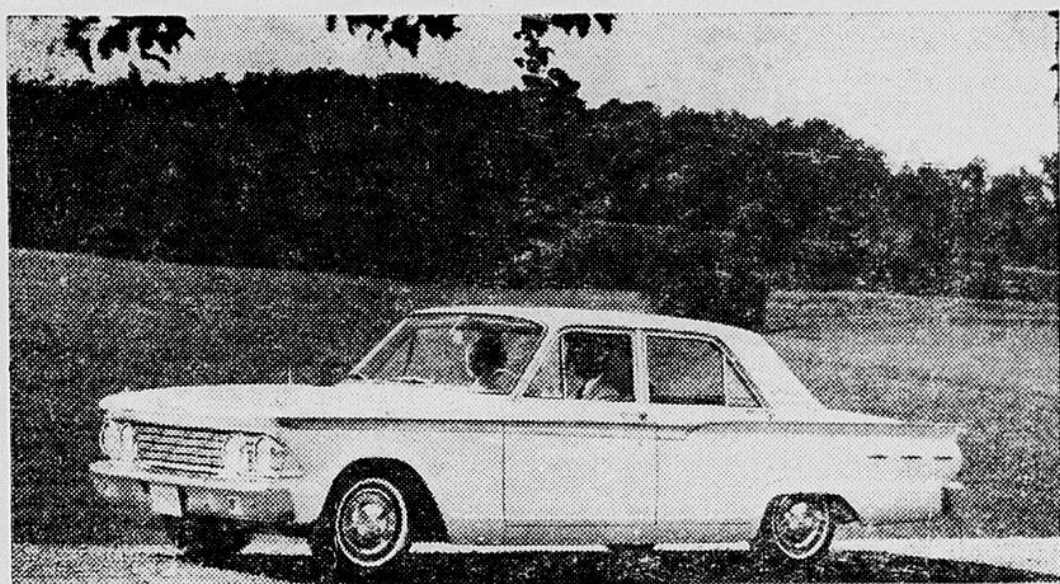
VENDEUR AUTORISÉ DE
FORD - THUNDERBIRD - FALCON

PRINCEVILLE, ROUTE NATIONALE NO. 5 (Chemin Victoriaville)

Téléphone: 364-5423 ou 364-5443

**Nous vous offrons un choix d'autos
usagées**

**à des prix défiant toutes
compétitions**



FORD "61 Hard Top 6 cyl. tout équipé	FORD "61 Fairlane 500 sedan auto. - radio	OLDSMOBILE "60 Convertible tout équipé	PONTIAC "60 sedan 6 cyl. - radio très propre	CHEVROLET "60 coach V-8 auto. - radio	MONARCH "60 Hard Top tout équipé	FORD "60 coach V-8	OLDSMOBILE "60 Hard Top tout équipé
PONTIAC "59 V8 convertible tout équipé	PONTIAC "59 coach V-8	DODGE "58 Sedan 6 cyl. automatique	CHEVROLET "57 sedan	CHEVROLET "57 coach 6 cyl.	FORD "57 coach V-8	PONTIAC "57 sedan 6 cyl.	PLYMOUTH "57 sedan auto. - radio
METEOR "56 sedan auto. - radio	PONTIAC "56 Hard Top V-8 tout équipé	FORD "56 sedan auto.	CHEVROLET "56 coach très propre	FORD "56 coach moteur neuf	CHEVROLET "55 sedan radio	CHEVROLET "55 sedan V-8	METEOR "55 sedan Rideau 50 auto. - radio
DODGE "55 Hard Top radio	METEOR "54 Sedan radio	METEOR "54 Sedan livraison	FORD "54 sedan auto	BUICK "53 sedan Auto. - radio très propre	Aussi plusieurs modèles plus anciens à pas prix	NOS AUTOS ont toutes été inspectées et sont accompagnées d'une garantie "Goodwill" 100%	CHEVROLET "62 sedan 2000 milles

NOS PLANS DE FINANCEMENT SONT DES PLUS FACILES

:- VOITURES ECONOMIQUES :-

ENVOY "60 sedan radio	FALCON Station wagon radio 4 portes	FRONTENAC "60 Station wagon radio 4 portes	VAUXHALL "59 Sedan propre	VOLKSWAGEN 58 Delivery Van	VOLKSWAGEN "57 Moteur neuf	RAMBLER "56 Station wagon radio	CONSUL "51 SEDAN
------------------------------------	---	--	--	---	---	--	----------------------------

CAMIONS

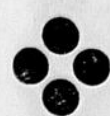
G.M.C. "59 1/2 tonne automatique	FORD "56 F-300	CHEVROLET "58 3 Tonnes Boite acier - pompeuse	CHEVROLET "56 1/2 tonne Boite longue	CHEVROLET "56 4 Tonnes moteur neuf	DODGE "56 4 tonnes moteur Chevrolet
MERCURY "56 M-700 Pneus presque neuf	FORD "59 H tonnes Fourwheel Drive pompeuse	CHEVROLET "54 1/2 tonne	FORD "54 2 Tonnes	CHEVROLET "53 1/2 Tonne Très propre	Tous ces camions ont été inspectés et sont accompagnés d'une garantie "GOODWILL" 100%

DE VERITABLES AUBAINES VOUS ATTENDENT - VENEZ OU TELEPHONEZ-NOUS

OUVERT DE 9 H. A.M. A 10 H. P.M.

VENDEURS:

Maurice Côté
Tél: 260 W - Plessisville



Maurice Houle
Tél.: 594 - Plessisville

Pour être vraiment chics Messieurs...

Visitez le MAGASIN DION & FRÈRE pour admirer les NOUVEAUX TISSUS à COMPLETS et PALETOTS qu'ils viennent de recevoir pour la saison du printemps. Faites-nous l'honneur d'une visite pour vous procurer COMPLETS, PALETOTS, CHAPEAUX, SOULIERS, CHEMISES, BAS, CRAVATES, etc. etc. Soyez assurés d'y trouver Nouveautés, Qualité, Satisfaction, A DES PRIX POPULAIRES.

Dion & Frère

Confection pour Hommes et Garçons

1548, angle des rues St-Louis et St-Calixte.

PLESSISVILLE, - P. Q.

N. B. Profitez de notre NOUVEAU PLAN BUDGETAIRE, à aucun frais, ni intérêt.



Courrier de PRINCEVILLE

"Le rôle de la femme dans la société moderne" chez les Fermières

"Le rôle de la femme dans la société moderne" tel est le sujet mis en évidence au cercle de Fermières de Princeville. Au cours de l'assemblée mensuelle de février, Mme Siméon Bédard, présidente du comité d'études a élaboré le sujet qui a été discuté en forum. Les conclusions ont été tirées par M. l'abbé Marcel Poirier, aumônier.

Les travaux de la réunion ont été inaugurés sous la direction de Mme Joseph Trépanier, présidente du mouvement. Mme Arsène Sylvain a communiqué l'état financier préparé à la fin de 1961.

De nombreux exhibits ont été présentés pour le concours mensuel. Les articles à préparer étaient une écharpe tissée pour dame et un gilet pour homme. Mmes Rémi Martin et Siméon Bédard ont jugé les présentations et fait l'attribution

des prix.

Un magnifique gâteau offert par Mme Jérémie Beauregard à l'occasion de la St-Valentin a servi comme cadeau pour un tirage. Mme Léonidas Noël a été l'heureuse gagnante de cette réalisation d'un cordon bleu.

Deux prix de présence ont été attribués à la clôture de la réunion. Ces prix ont été gagnés par Mmes Henri Lecours et Aurèle Perreault.

La J.O.C.F. s'occupe des volumes de la bibliothèque paroissiale

Des centaines de volumes qui garnissent les rayons de la bibliothèque paroissiale de Princeville, sont maintenant au local de la J.O.C.F. qui a entrepris la réorganisation de la circulation. On sait que, faute de local approprié et de responsable, les activités étaient suspendues depuis longtemps déjà à la bibliothèque paroissiale. Après avoir fait préparer l'ameu-

blement nécessaire pour recevoir l'assortiment considérable de volumes, les membres de la J.O.C.F. sont maintenant au travail pour la réorganisation complète de la bibliothèque. Réparation, nettoyage, classement etc., sont exécutés par un comité spécialement formé à cet effet et dont la direction a été confiée à Mlle Claire Houle.

La sélection des volumes est un autre travail important qui a retenu l'attention des membres de la J.O.C.F. Histoire, religion, littérature, romans, etc. seront classés par catégorie et un système sera adopté pour faciliter la recherche rapide et efficace des livres dont les lecteurs désireront prendre connaissance.

Comme ces multiples opérations se font par temps libre, le travail ne sera pas terminé avant plusieurs semaines. Un système de circulation sera mis à l'essai parmi les membres de la J.O.C.F. en premier lieu. Des études seront faites par la suite pour donner, si possible, plus d'envie à cette bibliothèque qui a déjà été très populaire auprès du public lecteur.

Les invitations ont aussi été renouvelées pour la participation à l'heure mensuelle de prière. Cette cérémonie religieuse se déroule le 12 de chaque mois de 4 à 5 hres p.m. à l'église paroissiale et le public y est aussi admis.

La publiciste du cercle, Mme Denis Côté a signalé que la collecte est toujours à l'honneur pour les boîtes de conserves. Des paniers sont déposés à cette fin, aux portes du local, lors des assemblées générales. Les Filles d'Isabelle poursuivent aussi la souscription organisée il y a quelque temps en faveur des missions. Les bijoux non utilisés ou passés de mode sont recueillis à cette occasion.

La prochaine assemblée mensuelle du cercle des Filles d'Isabelle de Princeville aura lieu mercredi, le 7 mars à 8 hres p.m. dans la grande salle de l'hôtel de ville. Les délibérations seront dirigées par Mme Eugène St-Pierre, régente.

Le fond accumulé par les dépôts à la Caisse d'Épargne Scolaire de Princeville est maintenant de \$25,043.13. C'est ce que révèle un rapport communiqué par M. J. André Cloutier, gérant de la Caisse Populaire, qui a pris l'initiative d'organiser des caisses d'épargne dans les écoles.

À l'école Ste-Marie, dirigée par les Rév. Srs de l'Assomption, 4,143 dépôts ont été effectués depuis le début de la présente année scolaire. Les 392 filles inscrites à la Caisse d'épargne ont déposé durant cette période la somme de \$2,117.

À l'école Sacré-Coeur dont les Rév. Frs du Sacré-Coeur ont la direction, 376 garçons inscrits à la caisse d'épargne ont déposé \$2,276.20. Le nombre des opérations de dépôts a atteint 3,633 au cours de cette période.

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

Logis à Louer

Logis de cinq pièces chauffées, eau chaude fournie, situé à 274, rue Racine, à Princeville.

S'adresser à :

Gérard Goulet

Tél : 828 ou 160
Plessisville, P. Q.

(N 28 sept 61)

j-q-n-o.

Agents demandés

DEMANDES SANS OBLIGATION NOTRE PROPOSITION D'AFFAIRES. Travail facile - payant. Vendez produits toilette - médicaments - culinaires - spéciaux économiques à 45% commission; Primes pour vendeurs et clients - Période d'essai 30 jours sans risque.

JITO, Dépt. 51

5130, St-Hubert, - Montréal

A vendre

MAISON de deux logis, située coin Savoie et St-Alfred à Plessisville. CHALET situé au Lac Joseph, route St-Pierre Baptiste. TERRAIN situé dans le village de St-Ferdinand. Le tout appartenant à la succession de Eudore Fournier.

S'adresser à :

J. Henri Fournier

1694, avenue St-Louis
Tél : 105
Plessisville, - P. Q.

(N 8, 15, 22 fév. 62)

s'élève à \$12,306 et 19 responsables s'occupent de l'organisation des séances de dépôts à cette institution. À l'école Sacré-Coeur, le fond accumulé est de \$12,736, et 16 responsables se partagent la tâche de recueillir les dépôts, d'en faire la vérification et de voir aux entrées dans les carnets des déposants.

Pour encourager les élèves à déposer régulièrement, quatre magnifiques prix sont mis à la disposition des jeunes adhérents à la Caisse d'Épargne Scolaire. Deux de ces prix seront attribués à la fin de l'année aux élèves de l'école Sacré-Coeur qui auront déposé régulièrement et les deux autres favoriseront les épargnants réguliers de l'école Ste-Marie.

Mlle Jacqueline St-Pierre est choisie "Reine du mois" chez les Filles d'Isabelle

Mlle Jacqueline St-Pierre a été choisie "Reine du mois" chez les Filles d'Isabelle de Princeville. C'est une coutume établie depuis quelque temps au sein de mouvement de choisir une reine parmi les membres dont l'anniversaire de naissance tombe durant le mois en cours.

La régente du cercle, Mme Eugène St-Pierre a sollicité la collaboration des Filles d'Isabelle pour le support à donner à Mlle Marielle Gagnon qui représente le mouvement au Festival des Sports. Comme princesse des Filles d'Isabelle, Mlle Gagnon est candidate au titre de Reine de ce Festival.

Les invitations ont aussi été renouvelées pour la participation à l'heure mensuelle de prière. Cette cérémonie religieuse se déroule le 12 de chaque mois de 4 à 5 hres p.m. à l'église paroissiale et le public y est aussi admis.

La publiciste du cercle, Mme Denis Côté a signalé que la collecte est toujours à l'honneur pour les boîtes de conserves. Des paniers sont déposés à cette fin, aux portes du local, lors des assemblées générales. Les Filles d'Isabelle poursuivent aussi la souscription organisée il y a quelque temps en faveur des missions. Les bijoux non utilisés ou passés de mode sont recueillis à cette occasion.

La prochaine assemblée mensuelle du cercle des Filles d'Isabelle de Princeville aura lieu mercredi, le 7 mars à 8 hres p.m. dans la grande salle de l'hôtel de ville. Les délibérations seront dirigées par Mme Eugène St-Pierre, régente.

Le fond accumulé par les dépôts à la Caisse d'Épargne Scolaire de Princeville est maintenant de \$25,043.13. C'est ce que révèle un rapport communiqué par M. J. André Cloutier, gérant de la Caisse Populaire, qui a pris l'initiative d'organiser des caisses d'épargne dans les écoles.

À l'école Ste-Marie, dirigée par les Rév. Srs de l'Assomption, 4,143 dépôts ont été effectués depuis le début de la présente année scolaire. Les 392 filles inscrites à la Caisse d'épargne ont déposé durant cette période la somme de \$2,117.

À l'école Sacré-Coeur dont les Rév. Frs du Sacré-Coeur ont la direction, 376 garçons inscrits à la caisse d'épargne ont déposé \$2,276.20. Le nombre des opérations de dépôts a atteint 3,633 au cours de cette période.

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

La somme accumulée en dépôts par les élèves de l'école Ste-Marie

Les Curés de Plessisville

Notes historiques de Thomas Cloutier.

Voici un résumé de la vibrante allocation prononcée par Mgr J. T. Dupuis, curé de Plessisville, en réponse aux hommages qui lui furent présentés à l'occasion de son jubilé d'Or sacerdotal le 9 juin 1932.

Excellence, j'ai ce matin l'insigne honneur de Vous acclamer au nom de tous mes paroissiens.

Vraiment nous ne pouvons trop vous remercier d'avoir bien voulu présider nos deux grandes fêtes de ce jour: l'apothéose d'un illustre prêtre missionnaire des Bois-Francis et le jubilé d'Or de votre humble serviteur.

L'honneur de votre présence, Monseigneur, donne à cette double célébration son plus vif éclat, aussi veuillez croire à notre plus profonde reconnaissance.

Pour moi, personnellement, ma gratitude monte plus haut encore. Elle va droit à Notre Seigneur lui-même. Ah! je le sens plus que jamais, c'est uniquement à Lui que je dois ma sublime vocation: c'est à Lui que je dois d'avoir été ordonné prêtre à Rome et d'avoir eu le rare avantage de célébrer ma première messe sur le tombeau des Saints apôtres Pierre et Paul; c'est à Lui que je dois cette série ininterrompue de 17,930 messes quotidiennes, mon plus précieux trésor. Que rendre au Seigneur pour cette accumulation de richesses spirituelles, quand, déjà, pour une seule messe, l'éternité ne suffirait pas pour acquitter ma dette de reconnaissance.

Et maintenant, qu'il plaise à Votre Excellence que je me tourne vers mes bons paroissiens pour les remercier de leur magnifique adresse.

Mes bien chers paroissiens vous profitez de cette fête mémorable de mon jubilé d'Or sacerdotal — la première du genre à Plessisville — pour m'offrir, par la voix autorisée de MM. les marguilliers, l'hommage de vos sincères félicitations, de votre attachement filial et de votre vive reconnaissance. Vous vous plaisez à rappeler les services que j'ai pu vous rendre pendant les seize années de mon ministère au milieu de vous. Soyez en bénis et remerciés.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

rateurs: ils ont eu l'aide efficace et inlassable des RR. SS. de l'hôpital, du couvent, des officiers de la St-Jean-Baptiste, des Chevaliers de Colomb, des Forestiers Canadiens, des Artisans, des Dames de Ste-Anne, des Enfants de Marie.

De plus, ils se sont assurés les services de M. Alfred Laliberté de Montréal, notre éminent sculpteur canadien-français, que nous remercions comme l'un des nôtres et dont l'admirable Monument Bélanger, un chef d'œuvre, perpétuera parmi nous le souvenir de sa générosité, de son talent et de son patriotisme éclairé.

Comme couronnement à nos pieuses réjouissances du Seigneur, tous ensemble, rendons grâce à Dieu, à notre Saint-Père le Pape et à notre bien aimé archevêque.

9 juin 1932

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donateurs et bienfaiteurs, connus et inconnus, j'offre l'humble tribut de la plus profonde gratitude. Et combien il m'est doux et agréable de remercier l'éloquent et sympathique prédicateur de circonstance, Mgr Camille Roy.

Aussi, un cordial merci à mes excellents et infatigables vicaires qui n'ont rien épargné pour organiser et mener à bonne fin le programme de ces fêtes. Avouons qu'ils ont eu l'avantage de s'appuyer sur d'habiles et indispensables collaborateurs.

À mon tour, je me fais un devoir de vous complimenter publiquement. Oui en présence de Mgr l'Archevêque, je suis heureux de proclamer hautement le bon esprit qui vous anime, vos procédés délicats à mon égard, votre déférence à tous les avis paroissiaux, votre concours empressé dans toutes les entreprises d'intérêt public, religieux et civil, et enfin votre générosité inlassable, lorsqu'il s'agit des œuvres de charité ou de la splendeur du culte divin.

C'est grâce à ces bonnes dispositions qui vous caractérisent, à cette union des esprits et des cœurs que Plessisville marche dans la voie du progrès. Pareillement c'est grâce à votre munificence que notre église s'embellit de plus en plus.

Pour abréger, je ne signalerai ici que quelques-unes de vos récentes largesses présentes sous l'enseigne délicate de cadeaux de noces d'or sacerdotales; un beau et grand ciboire d'argent, offert par les Dames de Ste-Anne; un missel, portemissel et cartons d'autel de haut prix, donné par les Demoiselles Enfants de Marie; une superbe lampe de sanctuaire, dont s'enorgueillissait une cathédrale, et que nous présente gracieusement une pieuse dame de Plessisville.

Et comment ne pas mentionner la large part que vous avez prise à l'érection du colossal monument Bélanger qui orne aujourd'hui la Place de l'Eglise et qui, selon votre désir, fixera à jamais la date mémorable de cette grandiose fête paroissiale.

Naturellement ma reconnaissance est acquise d'avance à ce brillant cortège de prélats, chanoines, religieux, curés et autres confrères distingués, dont la présence, unie à celle de Mgr l'Archevêque, donne à ces jours de fêtes un cachet de distinction et de grandeur tout spécial.

À tous nos insignes donate

POUR VOTRE HUILE -- à -- CHAUFFAGE APPELEZ GEORGES PRINCE Tél: 520 -- Plessisville

Une atmosphère de tension...

L'assemblée du conseil municipal de Plessisville de cette semaine s'est déroulée dans une atmosphère de tension au moins égale à celle de la semaine précédente.

Le maire a refusé de siéger dans la grande salle de réception et comme plusieurs contribuables présents manifestaient leur mécontentement, il les a avertis: "N'allez pas penser que vous allez avoir des 'shows' comme l'autre jour, à toutes les assemblées."

Plus tard M. Collin a dû se mettre en colère pour pouvoir continuer à siéger, l'assistance ou du moins quelques personnes l'interrompant à tout instant: "Messieurs, a-t-il dit, on est ici pour faire de l'ouvrage, et on va marcher."

Nous relations dans une nouvelle spéciale, la question du Centre de loisirs, telle qu'elle s'est présentée ce soir-là.

Logis à Louer

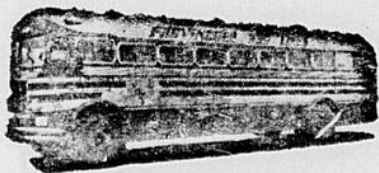
situé en face de la Salle St-Louis à Plessisville. Logis au premier plancher avec quatre appartements plus chambre de bain. Libre immédiatement.

S'adresser à:

Achille Gosselin
1133, avenue St-Louis,
Tél: 790-W.
Plessisville, P. Q.
(P. 15 fév. 62)

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS

ENTRE
Ste-Anastasia
Plessisville
Montréal
(Via Route No 9)



Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasia, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princeville pour les transporter sur la route no: 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes: St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville, et vice versa.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasia : dép.	8.15	4.15	6.15		Restaurant Gingras
Plessisville : dép.	9.00	5.00	7.00	9.00	Terminus Palais Commerce 1700, Berri
Montréal : Arr.	12.15	8.15	10.15	12.15 a.m	
LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Vend. P. Dim.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Dim. seul P. M.
Montréal : dép.	9.30	5.30	6.30	2.30	8.30
Plessisville : Arr.	12.45	8.45	9.45	5.45	11.45
Ste-Anastasia : Arr.	1.20	9.20	10.20	6.20	12.20 a.m
Service : Plessisville - Victoriaville - Trois-Rivières					
LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seul P. M.		Agents Locaux
Plessisville : dép.	7.45	1.45	7.00		Terminus
Victor. ville : dép.	8.15	2.15	7.45		Terminus
Ste-Angèle Arr.	9.30	3.30	9.00		Restaurant Richard
LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dim. seul P. M.		
Ste-Angèle : dép.	10.15	4.15	9.15		
Victoriaville : Arr.	11.30	5.30	10.30		
Plessisville : Arr.	12.00	6.00	11.00		

Pour les Pèlerinages et Excursions
Autobus modernes des plus confortables
Pour informations demander:

PROVENCHER BUS LINES
HERVE PROVENCHER, prop.

TEL : 383-J

PLESSISVILLE

choisir deux garagistes pour une période de temps déterminée, et d'alternar les travaux; les confiant une fois à l'un, une fois à l'autre. Dès que la période est écoulée, on choisit deux autres garagistes qui sont traités de la même manière de façon à avoir satisfait tout le monde au bout d'un certain temps.

Décès de M. Joseph Tardif de Plessisville

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, le 14 février, est décédé à l'âge de 86 ans, M. Jos. Tardif époux de feu dame Azilda Martineau de Plessisville.

Dans le deuil il laisse 4 garçons et 2 filles.

M. Donat Tardif de White River Junction et Mme Donat Tardif son épouse; Mme Veuve Marie-Ange Larocque de Montréal; M. Mme Albert Côté (Germaine Tardif) de Plessisville; M. Mme J. Charles Tardif de Hartford, Conn.; M. Mme Robert Tardif de Rockland, Sask.; M. Mme Gérard Tardif de Québec; M. Mme Armand Simonneau (Agathe Tardif) de Sherbrooke. Un frère: M. Georges Tardif de Plessisville. Ses belles-sœurs: Mme Georges Tardif de Plessisville et Mme Patrick Walsh de Québec.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Calixte à Plessisville, samedi matin, le 17 février, à 10 heures.

Notre journal offre ses condoléances à la famille.

Logis à Louer

Logis demi-chauffé, de quatre pièces, plus chambre de bain, situé rue St-Joseph.

S'adresser à:

Joseph Gagnon
1491, rue St-Joseph
Tél: 122-J-2
(N. 15, 22, fév. 62)

A Louer

Logis de trois pièces, plus chambre de bain, meublé, chauffé.

S'adresser à:

Louis Desrochers
1455, avenue St-Louis - Tél: 141
Plessisville, P. Q.
(P. 15, 22 fév. 62).

MANUEL DE L'INVENTEUR
30-25
écrivez à
BUREAU TECHNIQUE

FOURNIER

Procureurs de Brevets d'Invention

934 Ste-Catherine Est, Montréal

PUBLICITE... LITHOGRAPHIE...



Larochelle-Publicité

1495 St-Calixte - Plessisville

Un membre JC fonde un club de placements indépendant du J. commerce de Plessisville

Un membre du JC de Plessisville, M. Jean Fournier, a accepté de fonder un club de placements dans sa localité, par suite d'une conférence prononcée sur le sujet par M. Denis Béliveau, courtier en placements, et vice-président de Kennebec Inc.

Bien que née d'une initiative du JC, cette association n'est en aucune façon un comité dépendant de l'organisme. En effet, n'importe quel citoyen peut y adhérer.

La conférence

Le conférencier a d'abord expliqué les fonctions spécifiques aux compagnies de gestion, aux fonds mutuels et aux clubs de placements. Il a attiré l'attention de l'auditoire sur le danger qui existe, pour les clubs de placements, dont les directeurs ne sont que peu au courant des règlements officiels, de verser des attributions dans l'un ou l'autre des deux premiers organismes.

M. Béliveau a expliqué comment ces clubs procurent l'occasion d'investir des capitaux, tout en s'inscrivant aux mystères de la finance et de la bourse, même si on ne dispose que de revenus modestes. "Ce n'est pas le moyen de faire de l'argent en vitesse, dit-il mais d'accroître ses économies en augmentant ainsi, soit son pouvoir d'achat, soit ses rentes de retraite."

En terminant, l'orateur a rappelé la déclaration émise par le président de la Bourse de Montréal, M. W. Kierans, qui dit considérer comme une nécessité que les investisseurs placent leurs épargnes dans des compagnies canadiennes de renom en vue d'affermir l'économie générale du pays et d'accéder à la souveraineté économique, tout en profitant pleinement de cette croissance.

Le président régional JC le déplore

Le comité d'affaires civiques ira à la Chambre de commerce sr

Le président régional des Chambres de commerce des jeunes des Bois-Francs et de l'Estrie, M. Roger Laliberté, d'Asbestos, a déplore que le Jeune commerce de Plessisville ait décidé de remettre son comité d'affaires civiques aux soins de la Chambre senior.

M. Laliberté a fait cette déclaration lors de la dernière assemblée générale du JC local.

Il a dit que ce comité était le plus important et qu'il apprend aux jeunes à mener à bien leur métier d'hommes. Il a suggéré à la chambre de Plessisville de garder un comité d'études civiques, mettant à son programme, des points comme l'encyclopédie "Mater et Magistra".

les réformes électorales, le patronage et l'utilité du Sénat.

"Nos membres se dérobent trop souvent aux responsabilités civiques; je voudrais les voir 's'engager' davantage et cesser d'avoir peur des innovations et des changements. Le JC est un mouvement qui regarde du côté de l'avenir et qui doit apporter un changement" a dit le président.

"Nous ne devons pas espérer ne jamais faire de politique, a ajouté M. Laliberté; non pas de la politique partisane, mais de la politique tout court, c'est-à-dire, tout ce qui regarde l'organisation de notre société".

Le rôle de la bibliothèque publique et gratuite...

Le Comité de la Bibliothèque Régionale du Nord de l'Outaouais de s'occuper de renouveler l'invitation faite à tous les lecteurs du journal de participer au concours annoncé récemment sur le rôle que doit jouer la bibliothèque publique et gratuite dans la formation scolaire et post-scolaire dans la province de Québec.

Un prix de \$200.00 sera versé au candidat qui aura fourni la meilleure composition. Les juges seront:

M. Roger Duhamel, Imprimeur de la Reine, Révérend Père Paul Gay, c.s.s.p., Révérend Père Auguste Morisset, o.m.i., M. Louis Landreville, conservateur de la Bibliothèque de Hull, M. Philippe Maltais, avocat.

Les copies devront être envoyées à M. L.C. Savard, Greffier de la Municipalité d'Aylmer, Case Postale 826, Aylmer, P. Qué., avant le 28 février 1962.

Pour tous vos problèmes...

- d'Assurance - Vie
- Assurance Hypothécaire...
- Pension, etc.

consultez

Arsène Rousseau

1924, ave St-Louis - Tél: 230-J-2
Plessisville, P. Q.



COMBIEN ONT UN COMPTE EN BANQUE?

Tous, probablement / De nos jours, il n'est à peu près personne qui ne soit client d'une banque. Et chacun va souvent à la banque, et pour bien des raisons: déposer ses économies, faire un emprunt, acheter ou vendre des monnaies étrangères, se procurer un mandat, etc., etc.

Au fait, il semble que les Canadiens utilisent beaucoup plus les services bancaires que toute autre nation / Les banques à charte, pour leur part, s'efforcent de faire de chacune de leurs succursales un centre accueillant où chacun trouve toujours un service efficace.

LES BANQUES À CHARTES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Mme Roger Malouin de Plessisville, en deuil de sa mère

Le 12 février, à l'âge de 61 ans et 10 mois, est décédée subitement à l'hôpital Saint-Joseph de Thetford-Mines, Dame Corinne Lamonde, épouse de M. L. J.-Arthur Baillargeon.

Le deuil afflige, outre son époux, ses cinq enfants, Mlle Marcelle de Thetford, M. et Mme Roger Malouin (Louise) de Plessisville, M. et Mme Denis Baillargeon (Suzanne Bergeron) de Thetford-Mines, M. et Mme Guy-L. Denoncourt (Cottette) de Thetford, Mlle Nicole de

Thetford.

Elle laisse également pour pleurer par sa perte cinq petits-enfants, Louise, Françoise et Claude Malouin de Plessisville. Luc Baillargeon de Thetford.

Les funérailles et l'inhumation eurent lieu à Thetford le 17 février.

A M. et Mme Roger Malouin de Plessisville et à la famille éprouvée "La Feuille d'Erable" offre ses condoléances sincères.

Baptêmes à Plessisville

Paroisse St-Calixte

4 février, Larose — Marie, Isabelle, Lorraine, fille de Florian Larose, journaliste et de Rachel Demers de cette paroisse. Parrain: P. Emile Demers, oncle de l'enfant, marraine: Isabelle Mecteau, épouse du parrain.

4 février, Bergeron — Marie, Johanne, Alice, fille de André Bergeron, cultivateur et de Jacqueline Poudrier de Ste-Anastasia. Parrain: Camille Pénin, marraine: Alice Poudrier, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

4 février, Neault — Joseph, Clément, François, fils de Clément Neault, opérateur et de Nicole Moore de cette paroisse. Parrain: Roger Neault, oncle de l'enfant, marraine: Pauline Cloutier.

4 février, Brochu — Joseph, Raymond, René, fils de Emeril Brochu, camionneur et de Juliette St-Pierre de cette paroisse. Parrain: Raymond Labranche, marraine: Yolande Brochu, épouse du parrain.

4 février, Berthiaume — Marie, Lucie, Pauline, fille de Alfred Berthiaume, cultivateur et de Juliette Martineau d'Inverness. Parrain: Al

phée Martineau, marraine: Pauline Grenier, épouse du parrain, oncle et tante de l'enfant.

7 février, Poulin — Marie, Jeanne, Guylène, fille de Jean-Noël Poulin, journaliste et de Françoise Nole de St-Jean Brébeuf. Parrain: Jean-Marc Poulin, marraine: Jeanne Dubois, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

10 février, Goulet — Marie, Johanne, Michèle, France, fille de Gérard Goulet, électricien et de Marthe Vachon de cette paroisse. Parrain: Marcel Gamache, marraine: Hélène Goulet, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

10 février, Boissonneault — Joseph, Albert, Claude, fils de Henri Boissonneault, cultivateur et de Rachel Fortier de St-Ferdinand. Parrain: Albert Boissonneault, marraine: Alma-Rose Boissonneault, frère et sœur de l'enfant.

11 février, Lassonde — Joseph, Sylvain, Albert, fils de Jean Lassonde, camionneur et de Jeanne-Mance Picard de cette paroisse. Parrain: Albert Lassonde, marraine: Rose-Aimée Longchamps, grands parents de l'enfant.

11 février, Bégin — Joseph, André, Richard, fils de Lionel Bégin, menuisier et de Laurette Roy de cette paroisse. Parrain: Adalbert Bégin, marraine: Liliane Roy, épouse du parrain; oncle et tante de l'enfant.

Paroisse N.-Dame de Fatima

11 février, Tardif — Joseph, Sylvain, Mario, fils de Marcel Tardif,

peintre de cette paroisse et de Suzanne Laflamme. Parrain: Jean-Paul Turgeon de Ste-Sophie, marraine: Doris Tardif, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

11 février, Gagnon — Marie, Nicole, Linda, fille de Henri Gagnon, journaliste de cette paroisse et de Pauline Lavigne. Parrain: René Bilodeau, marraine: Aline Gagnon, son épouse; oncle et tante de l'enfant.

Décès subit de M. Omer Poirier de Plessisville

Une famille estimée de la paroisse de Fatima à Plessisville, a été éprouvée lourdement par le décès subit de M. Omer Poirier, survenu à l'hôpital du Sacré-Cœur, mardi soir, le 13 février, à l'âge de 48 ans.

M. Poirier était à l'emploi de Forano Ltee et avait fait sa période de travail comme d'habitude toute la journée de son décès. A l'heure du souper il se sentit indisposé et on le transporta à l'hôpital où il décéda vers 7 heures soit à peine une heure après son entrée. Il aurait succombé à une embolie.

Dans le deuil il laisse outre son épouse, née Yvette Dubois, ses enfants: Jean-Pierre, Réjean, Michel et Suzanne de Plessisville.

Son père, M. Georges Poirier de Plessisville, sa belle-mère: Mme Joseph Dubois de Plessisville, son frère: M. Emile Poirier de Detroit, Michigan, ses sœurs: Mlles Simone, Annette et Lucienne Poirier de

Le club Bois-Francis champion de la Ligue de Dards de Plessisville

Par Laurent Ratté

En effet le club Hotel Bois-Francis a remporté le championnat de la cédule régulière de la ligue de Dards de Plessisville par la marge d'un point sur les Chevaliers de Colomb.

Les protégés de Richard Drouin conduits par le "Colonel" Raymond Grouin se sont donc mérités le trophée Paul-Maurice Jutras, voici le classement final des équipes.

	Pts
Hôtel Bois-Francis	27
Chevaliers de Colomb	26
Manoir Plessis	10
Hôtel Central	9

Les éliminatoires commenceront le lundi 19 février, la semi-finale et la finale seront des 4 de 7 et se joueront deux fois par semaine soit le lundi et mercredi. Le Bois-Francis recevra le Manoir Plessis, tandis que les Chevaliers recevront le Central, les rencontres se joueront alternativement, le capt., Gron-

Plessisville.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Armand Fradette de Farmington, Conn., M. Mme Marcel Courtois de Farmington, Conn., M. Mme René Dubois de Montréal, M. Mme J.-Paul Dubois de Plessisville, M. Mme Armand Pellerin de Montréal, M. Amédée Simonneau de Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Fatima à Plessisville, samedi matin, le 17 février, à 10:30 heures.

"La Feuille d'Erable" prie Mme Poirier et la famille d'accepter ses plus vives condoléances dans ce grand deuil.

La RONDE de PIERRE

"Les Cantons de l'Est" reliés à l'histoire

"Cantons de l'Est" doit-il faire place à "Estrie"? Mgr Albert Gravel, P. D., historien de marque et membre de la Société Historique des Cantons de l'Est, écrit fort justement dans son "Vademecum du Sherbrookeois": "Le mot canton comme traduction du mot township a été employé discrètement en 1862 par Antoine Gérin-Lajoie et ouvertement dans son ouvrage Jean Rivard le Dériveur publié en 1864. Entre-temps, Stanislas Drapeau l'employait couramment dans ses Etudes sur la Colonisation du Bas-Canada, volume publié en 1863. Dans le temps, l'appellation Cantons de l'Est fut considérée comme une heureuse trouvaille pour désigner les Eastern Townships. En usage depuis un siècle, l'appellation Cantons de l'Est a une histoire faite des misères, des luttes pacifiques et des victoires des Canadiens français qui au cri de: "Emparons-nous du sol", ont conquis ce qui devait être la réserve anglaise du Bas Canada. Malvenu est celui qui mépriserait cette appellation qui est synonyme de travail, d'énergie et de vaillance: "He who takes no interest in the history of his ancestors, does not deserve to be remembered by his posterity." - Celui qui ne s'intéresse pas à l'histoire de ses ancêtres ne mérite pas que sa postérité se souvienne de lui!"

Réunion du Conseil Régional "LEVIS" de la Société des Artisans

Le Conseil régional de la Société des Artisans tiendra son assemblée trimestrielle à Lévis, dimanche le 25 février. A cette assemblée, les délégués présenteront des projets d'amendements aux règlements de la Société en vue de la Convention de Septembre prochain.

Le Président Général, Me René Paré, réhaussera de sa présence les assises de cette réunion, présidée par M. Roger Hallé.

Plessisville sera représenté également par MM. Roger Bérubé, vice-président régional; Paul-Emile Bilodeau, président de notre locale; Enile Lavoie, responsable local de la prochaine campagne du Prêt Etudiant, et Marcel Sarra-Bournet, directeur de la locale, ainsi que Paul Bérubé, propagandiste local de la Société.

On veut savoir...

M. Léon Trépanier journaliste et écrivain vient chaque soir de la semaine sur les ondes de C. K. A. C. pour vous intéresser sur différents points très captivants d'intérêt général, petite histoire, hommes politiques, industries, etc. etc. C'est une mine enrichissante d'encyclopédie populaire où jeunes et vieux y puisent des renseignements précieux. Ce quart d'heure vient justement à point avant le chapelet où toute la famille se réunit pour la récitation avec Son Eminence le Cardinal Léger. M. Trépanier répond aimablement à tous les radiophiles qui font appel à ses vastes connaissances. De plus ce journaliste renommé vient de publier à date 3 volumes sous la même rubrique "On Veut Savoir" et qui ont eu un succès retentissant. C'est une collection que tout le monde voudra se procurer. Chaque tome se vend \$1.00 seulement. Vous n'avez qu'à vous adresser à "On Veut Savoir" C. P. 145 Station N. Montréal.

Donc ne manquez pas le programme "On Veut Savoir" chaque soir du lundi au samedi à 6:45 hres P. M.

Il nous fait plaisir d'ajouter que M. Léon Trépanier nous adressait une gentille lettre tout dernièrement et qu'il ajoutait ceci: je ne voudrais pas omettre de ma liste la région des Bois-Francis qui m'est non seulement familière pour l'avoir visitée fréquemment mais que j'ai toujours recherchée pour sa valeur historique."

Propriété et commerce à vendre

Propriété avec Commerce à vendre, située dans le centre des affaires à 1610, avenue St-Louis, à Plessisville. Terrain 60 x 100, bâtisse 44 x 50, de trois logis.

A cette occasion M. Demers offre DES SPECIAUX sur toute la marchandise en magasin.

Pour tous renseignements adressez-vous :

VENTE: CAUSE DE DEPART

BIJOUTERIE DEMERS

1610, ave St-Louis, - Tél: 223, - Plessisville.

Vendeur demandé

Une compagnie très avantageusement connue dans Plessisville offre une position intéressante et lucrative comme représentant vendeur à Plessisville et les environs. Conditions: Base de salaire, plus commission et boni, assurance groupe, plan de retraite, vacances annuelles. Nous fournissons automobile à celui qui n'en aurait pas. Le candidat choisi devra fournir de bonnes références, être âgé de 23 à 40 ans, marié de préférence, avec ou sans expérience, mais travailleur et consciencieux.

Casier Postal: 7

Victoriaville, - P. Q.

Cté Arthabaska

Bénédiction...

(Suite de la page 1)

L'harmonie et le bon goût. Assistaient à la cérémonie de bénédiction M. le curé Morissette, Mlle Gemma Hinse et sa mère Madame Aimé Hinse, sa sœur Madame Hermance Bizier-Hinse de Thetford, M. le Maire et Madame la Mairesse, M. et Mme Henry Lafond, contracteur, M. Lionel Henri, électricien et Mme Henri, M. et Mme Alphonse Thériault, ferblantier-plombier, Mme V. Ledoyen et M. et Mme J.-P. Houde.

Les fournisseurs qui ont contribué à la réalisation de cette réussite sont MM. Henri Lafond, contracteur général, Lionel Henri, entrepreneur électricien, Alphonse Thériault, plombier, Albert Houde, peintre, Alfred Poirier, prélat, et Gilles Archambeault, décorateur de Trois-Rivières.

Parmi les autres fournisseurs, il faut citer aussi les Boiseries Plessis, les Matériaux-Plessis et la maison Georges Labrecque.

Un succulent buffet fut servi et tous les convives purent savourer les mets délicieux tout à l'honneur de ce restaurant de choix. Mlle Hinse a reçu une profusion de fleurs, de la part de ses fournisseurs de produits alimentaires, des maisons de commerce, des contracteurs, électriciens et entrepreneurs plombiers et des amis.

"La Feuille d'Erable" forme des vœux pour le succès de l'établissement de Mlle Hinse et la félicite d'avoir baptisé ce restaurant d'un vocable si bien de chez nous: "La Soupière".

LISEZ ET FAITE LIRE NOTRE JOURNAL

Poêle à vendre

Un poêle bois, marque "Bélangier", presque neuf, avec chauffe eau.

S'adresser à:

1843, Avenue Des Erables
Case Postale: 612.
Plessisville, P. Q.

(P. 15, 22 fév. 62).

Ministère des Travaux Publics, Ottawa.

SOUSSIONS

Des SOUMMISSIONS, CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, pièce B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa, et portant la mention: "SOUSSION POUR BUREAU DE POSTE REGULAR, BLACK LAKE (P. Q.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure de l'Est), le MERCREDI, 21 MARS, 1962.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$50.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, pièce D-715, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa; l'architecte régional, 75, boulevard des Capucins, Québec, et on peut les consulter aux bureaux de poste de Thetford Mines, Black Lake, Trois-Rivières et Sherbrooke et au bureau de l'Association des Constructeurs, Sherbrooke, (P. Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon il sera confisqué. Si la soumission est de \$25 000, ou plus on ne tiendra compte que de celles, a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission; b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en corformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire

Passer une agréable soirée et rendez-vous...

Tous les samedis soirs

à

L'HOTEL MANOIR DE PRINCEVILLE

entendre le fameux

Orchestre

Les Fantaisistes de Nicolet

Un accueil chaleureux vous est réservé et soyez les bienvenus à...

L'Hôtel Manoir de Princeville

B. St-Pierre, Propriétaire

105, rue St-Jean Baptiste,

PRINCEVILLE, - P. Q.

Tél: 8232

LAURENT THERRIEN
Représentant
1512, rue St-Joseph, - Tél: 54-W
Plessisville, P. Q.



Sun Life du Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUN LIFE DU CANADA
Fondée dans le Québec - Première police émise en 1871

La Sun Life Assurance Company of Canada annonce une nouvelle échelle de dividendes qui, pour la treizième année de suite, entraînera une augmentation du montant total devant être versé en dividendes à ses détenteurs de polices participantes. En 1962, plus de \$45 millions seront versés sous forme de dividendes, une augmentation de plus de \$3 1/2 millions sur le montant correspondant de 1961.

Chaque détenteur de police recevra un exemplaire du rapport annuel de la Sun Life pour 1961; on pourra également en obtenir un exemplaire en s'adressant à l'un des 150 bureaux de la Compagnie d'un océan à l'autre.

Assurance-vie nouvelle vendue en 1961	\$ 1,129,922,229
Montant global d'assurance-vie en vigueur	\$10,185,070,715
Versements effectués en 1961 aux assurés et aux bénéficiaires	\$ 194,628,661
Actif au 31 décembre 1961	\$ 2,480,916,134

La Pharmacie Plessisville

1564 Avenue St-Louis

Votre PHARMACIE PREFEREE
TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT
 Ouverte le mercredi, toute la Journée

Chasse et pêche et les territoires privés

Suite et fin

Il est révoltant de penser que dix ou vingt personnes (riches) peuvent réquisitionner un territoire qui peut contenir une douzaine de lacs.

Je pourrais citer des noms et donner des exemples flagrants de ce "protectionnisme" à saveur autocratique. Je ne suis pas de ceux qui veulent abolir d'un simple coup de plume toute la question des territoires privés, non. Soyons logiques, certains propriétaires sont des sportsmen doublés de conservateurs de la faune. Ils font un sage travail de repeuplement et d'ensemencement de lacs et de rivières. La province a besoin d'une aide semblable et je conçois fort bien qu'elle ne pourrait assumer entièrement le coût d'aménagement de tous les territoires. Seule la question des chemins d'accès nous le prouve.

Mais il y a un grand mais, le problème doit être résolu d'une façon ou d'une autre et CA PRESSE! Des milliers de pêcheurs et de chasseurs sont, à mon avis, injustement traités et lésés dans leurs droits de citoyens payant des taxes. Ne soyons pas des autocrates et levons bien haut la tête!

Ce n'est un secret pour personne que les territoires publics sont loin d'être les meilleurs. Dans bien des cas, vous le savez comme moi, ces territoires ont été abandonnés par des clubs qui trouvaient (après les avoir consciencieusement vidés) qu'ils ne "donnaient plus comme avant". Et nous assistons à cette incroyable chose: L'exode toujours plus haut vers le nord d'une quantité de clubs qui vont exploiter des territoires vierges. Au grand public le reste... Ces miettes de pain ne peuvent satisfaire les centaines de mille de chasseurs ou pêcheurs. Si le gouvernement ne fait pas VITE quelque chose, nous pourrions assister à une véritable "guerre" entre les propriétaires et les sportsmen libres.

QUE FAIRE ?

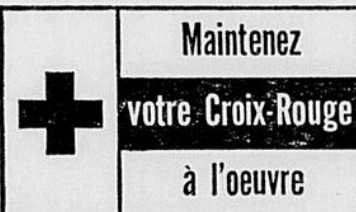
Lors de l'entrevue que l'on, G.

rard-D. Lévesque m'accordait le 10 décembre dernier, nous en avions parlé. Il m'assura alors que le département de la Chasse et des Pêcheries allait "étudier", "scruter", "analyser" les demandes pour tout renouvellement de bail et que l'on pouvait s'attendre à ce que plusieurs propriétaires se verraient refuser ce dit bail.

Il a aussi été question des demandes pour ouvrir de nouveaux territoires. Encore là, le gouvernement "étudiera", "évaluera" etc., ces demandes. Non, franchement, je ne suis pas optimiste. Je vais sans doute m'attirer les foudres de tous les clubs privés. Tant pis! Je le répète, je ne suis pas CONTRE l'idée de clubs privés. Je suis contre le FAIT qu'ils sont trop nombreux par rapport à la population sans cesse grandissante de chasseurs et de pêcheurs. La question du jour reste la même: Que décidera le ministre? La Fédération et son président M. Alphonse Leclerc, est-elle assez forte pour influencer et faire pression sur le ministère?

Vat-on nous servir des territoires usés ou nous offrir au compte-gouttes des régions nouvelles? Quelles sont les mesures que prendra le gouvernement pour protéger le nouveau et fantastique territoire que la route d'Abitibi-Chibougamau va mettre à la disposition des voyageurs? Cette route sera-t-elle cluée avant même qu'on ait coupé le ruban? Mystère, mystère, MYSTERE! Cet article est reproduit du journal "LA PRESSE".

Par Laurent Ratté.



AUX AUTOMOBILISTES...

LE GARAGE RENE ROY de Plessisville

possède maintenant une machine des plus modernes pour

L'enlèvement et le balancement des Roues

M. Roy, propriétaire, a fait un stage d'étude à Montréal afin de se perfectionner dans ce genre d'ouvrage... il est maintenant en position de vous garantir entière satisfaction.

Consultez et il se fera un plaisir de vous soumettre ses prix et de vous donner de plus amples détails.

Votre encouragement est sollicité

Garage René Roy

1856, rue St-Calixte — Tél: 482
 PLESSISVILLE, - P. Q.

TEL: 170

J. H. Bélanger Enrg.

Courtier d'Assurances

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.

Mlle Irène Bélanger, C. D'A. Ass., en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard,

TEL: 138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
 ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)

Rue St-Edouard.

Décès de Madame Georges Massicotte à Montréal

A Montréal le 8 février est décédée à l'âge de 71 ans Mme Georges Massicotte née Rachel Dessureault. La défunte avait demeuré pendant une vingtaine d'années à Plessisville alors que son époux était à l'emploi de la manufacture Fournier et Fils.

Dans le deuil elle laisse son époux M. Georges Massicotte de Montréal.

Ses enfants: M. Fernand Massicotte constable à Montréal, Mme Antonio Boucher (Julienne) de Plessisville, Mme Fernand Rioux (Rolande) et Mme Denis Charest (Fernande) toutes deux de Montréal.

Sa belle-fille: Mme Fernand Massicotte née Françoise Binet, ses gendres: MM. Antonio Boucher, Fernand Rioux et Denis Charest.

Ses petits-enfants: Nicole, Normand Boucher de Plessisville, Pierre, Claude, Lise Massicotte de Montréal et Robert Rioux de Montréal.

Un frère: M. Joseph Dessureault de Gatineau, ses sœurs: Mme Emile Bélanger (Alice) de Shawinigan, Mme Victor St-Arneault (Ferdande) de St-Narcisse de Champlain.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Arthur Massicotte de Montréal, Mme Joseph Dessureault (Cordelia

Femmes demandées

Dans vos temps libres faites-vous un salaire de \$26.00 et plus par semaine en faisant de la couture à la maison.

Ecrivez dès aujourd'hui à:

BUNNYS

Box 7010 Adelaide Post Office
 TORONTO, Ontario

DOCTEUR Armand Charest

Chirurgien-Dentiste
 Plessisville, - Tél: 321
 1667 avenue St-Louis

DOCTEUR Guy Pelletier

CHIRURGIEN-DENTISTE
 1731, rue St-Calixte, - Tél: 16
 Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin

Chirurgien-dentiste
 1582 Ave St-Laurent
 Tél: 83 - Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$24.95
3 valises - \$29.95
 Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
 40, Notre-Dame Est.
 Victoriaville, Qué.
 Tél: PL. 2-4720

PLACEMENTS KENNEBEC INC.

Courtiers Valeurs de Placement

J. Denis Béliveau

Vice-président-gérant
 Bureaux: 1244 St-Calixte - Plessisville
 Tél: 162
 255 Latraverse Victoriaville
 Tél: PL. 2-6822

Henri-Paul Dion

représentant
 Bureau: 1508 rue Matte
 Plessisville
 Tél: 450-s-2

TEL: 17

C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
 d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

TRAVAUX MUNICIPAUX STRUCTURES METALLIQUES
 BETON ARME PREPARATION DE SOUMISSIONS
André CHAMBERLAND Ing. P.
 Ingénieur-conseil
 PLESSISVILLE - THETFORD-MINES

Tél: Bur.: FE: 5-7597 — 65, Notre-Dame Sud
 Tél: Rés.: FE: 8-1265 — Thetford-Mines.

Paul André Caouette

BA - MAAPQ - MRAIC

ARCHITECTE

Diplômé des Beaux-Arts.

THETFORD-MINES, P. Q.

INFORMATION A PLESSISVILLE: TEL: 234-J.

JEAN-BERCHMANS
Gagnon
 ARCHITECTE
 M.A.A.P.Q. - DIPLOME DES BEAUX-ARTS - M.R.A.I.C.
 97-NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES-P.Q.
 TELEPHONE: BUREAU - FE: 5-7515 - RESIDENCE FE: 5-5207

MA 3-0482

LA 4-3522
P. M.

Lucien Racine, C. A.,

COMPTABLE AGREE

265 - 65ième rue Ouest

Charlesbourg, Québec (7)

Tél: 261

C. P. 248

Jacques Gagné

B. A. LL. L. Avocat et Procureur
 1628 Ave St-Louis - Plessisville

HEURES DE BUREAU

Tous les jours

9.00 à 12.00 heures

2.00 à 5.00 heures

excepté le samedi après-midi

Soir

Vendredi de 7.30 à 9.00 heures

TEL: 435

1254, Ave Napoléon

Jean-Louis Fradette

Courtier d'Assurances agréé

Vie - Feu - Automobile - Accidents

Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.

PLESSISVILLE, - P. Q.

Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateur ou non).

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là

Appelez à l'hôpital - - Tél: 452-s1

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de bureau

Heures de bureau - Avant-midi à l'hôpital

Après-midi: 1.30 à 4 hres - Soirée: 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Fas de bureau le mercredi et le samedi, à partir de midi.

Dr J.-A. Blais, D. M. P.

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN

PLESSISVILLE, - P. Q.

Heures de Bureau

10 à 11 hres a. m. - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél: 655.

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN

1628 Avenue St-Louis - Plessisville, P. Q.

Heures de bureau:

11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi après-midi

Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la

Province de Québec et du Collège Royal du Canada

Heures de bureau:

Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi).

Le soir: 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi.

1578, Avenue St-Edouard - Tél: 777 - Plessisville.

Dr P. J. Houde

Médecin - Chirurgien

Obstétrique - Rayons X

LYSTER, P. Q.

Bureau: 2 h. à 5 h. - 7h. à 9 h. tous les jours
 Mardi: Inverness, 9 h. à Midi.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1932)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél: 152

Tél: 18

C. P. 550

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES & SYNDICS

1578 Avenue St-Louis, - Plessisville

(Ancien bureau du notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL: 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 728

L. Antonio Gingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, - P. Q.

Vie - Feu - Automobile - Accidents - Responsabilité

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

L. Antonio Gingras, président

Jean-Guy Gingras, vice-président

Denise Gingras, Secrétaire-Trésorière

Cinéma Plessis

Tél : 318 - Plessisville

HEURES DES SPECTACLES

Lundi, mardi, mercredi : 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 heures P. M.
Dimanche : 2.00, 6.45 et 9.00 hres P. M.

Mer. à Sam. 21, 22, 23, 24 février

"Le masque noir"

avec Gérard Landry et Nadia Gray

— 2ième Film —

"L'ENFER DES HOMMES"

en Technicolor avec A. Murphy, M. Thompson

Un film de guerre d'une frappante réalité.

Représentations à 7.15 - 8.40 - 10.00 hres p. m.

Dim. à Mer. 25, 26, 27, 28 février

"Les pièges du Broadway"

en Technicolor avec Tony Curtis, D. Reynolds

En plus Actualités françaises et Sujet court

Lun. Mar. Mer. 2 représentations à 7.15 - 9.00

Grand deuil à Madame Philippe Bellemare de Plessisville...

Mme Philippe Bellemare de Plessisville a été lourdement éprouvée en fin de semaine par le décès accidentel de son frère, M. Marius Grimard, survenu samedi, le 17 février, à l'âge de 53 ans.

Le défunt avantageusement connu dans la région trifluvienne était chef de gare du C.P.R. aux Trois-Rivières et demeurait à Yamachiche.

Dans le deuil il laisse son épouse et sa fille Lucie.

Sa sœur Mme Philippe Bellemare et son beau-frère, M. Philippe Bellemare, mécanicien-dentiste de Plessisville.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Yamachiche, mercredi matin, le 21 février et l'inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" prie M. et Mme Bellemare de notre ville ainsi qu'à la famille d'accepter ses plus vives condoléances dans ce grand deuil.

Réunion du comité de la semaine de l'éducation à Plessisville

Mardi, le 13 février, les membres du Comité de la Semaine de l'Éducation se réunissaient à l'école St-Calixte de Plessisville, pour mettre sur pied le programme des principales activités qui se dérouleront pendant cette semaine.

La Semaine de l'Éducation aura lieu du 4 au 11 mars 1962 et portera sur l'étude du thème suivant: "Les buts de l'Éducation dans une Société libre".

Le Comité de la Semaine de l'Éducation est formé de: MM. les Curés, les présidents des Commissions scolaires de la ville et la Paroisse de Plessisville, les directions d'écoles sous contrôle de la Commission scolaire, les directions: Collège de

Plessisville, Institut Familial, École de Métiers, les présidents des Étudiants de ces diverses écoles, les représentants du Syndicat des Instituteurs et Instituteuses Catholiques de Plessisville.

Connaissant votre grand intérêt pour l'Éducation, nous vous invitons à l'avance à participer à ces activités qui vous seront communiquées au début de mars.

Laurette Béliveau, présidente.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Monsieur et Madame Hervé St-Pierre et leurs enfants

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soient par offrandes de fleurs, cartes de sympathie, visites, assistance à la cérémonie des anges, services rendus, lors du décès de leur petit

JEAN

Laurierville, janvier 1962

Madame Adélarde Marcoux

Monsieur et Madame Gérard Marcoux
Monsieur et Madame Jean-Guy Marcoux
Monsieur et Madame Yvon Marcoux
Monsieur et Madame Benoît Marcoux
Monsieur Claude Marcoux
Monsieur Rock Marcoux

vous remercient bien sincèrement pour la sympathie que vous leur avez témoignée soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus lors du décès de

Monsieur Adélarde Marcoux

Laurierville, fév. 1962

Distribution de trophées Molson

A l'hôtel de ville de Plessisville mardi soir le 27 février

C'est mardi soir, le 27 février, à huit heures du soir, dans la salle de l'Hôtel de Ville de Plessisville qu'aura lieu la distribution des trophées ainsi que les nombreux prix gagnés par nos membres lors de divers concours tenus en 1961.

A cette occasion on aura le plaisir de recevoir M. Rouville Daigneault et M. Richmond Pelletier, M. Richmond Pelletier organisateur du grand concours provincial

"MOLSON" en profitera pour parler plus longuement de ses concours et remettre à 7 membres de "L'Association Chasse et Pêche" des médailles et des prix en argent.

Comme invité spécial M. Rouville Daigneault animateur de "La Vie dans nos forêts" sera le conférencier et aussi le commentateur de films réalisés par lui-même. M. Roger Lauzon, représentant régional de la MOLSON ainsi que M.

Ben Mathieu représentant de Victoriaville seront aussi parmi les invités d'honneur.

La direction de l'Association Chasse et Pêche de Plessisville compte sur une nombreuse assistance et seront bienvenus tous les membres avec leurs amis. La réunion sera mixte.

L'entrée est libre quoique les enfants de moins de 16 ans ne seront pas admis.

M. Dollard Raymond de Princeville perd la vie dans un accident de la route

Frère de garde Raymond de l'hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville

Un accident dû probablement à l'état déficient de la route à cause de la glace a causé la mort d'un élève de l'école de Métiers de Victoriaville âgé de 19 ans. M. Dollard Raymond de Princeville, vendredi soir le 16 février à l'endroit dit pointe Mailhot sur la route 49, à quelques milles de Plessisville. Cet endroit se situe juste au carrefour de la route St-Sophie.

La victime circulait dans une petite voiture européenne accompagnée de deux amis MM. Dominique Dalmaire de Victoriaville et Régent Longchamp de Princeville. Les automobilistes revenaient de Thetford Mines où ils avaient reconduit un autre copain, lorsque arrivés à l'endroit fatidique le chauffeur le jeune Dallaire perdit le contrôle de son véhicule pour raison attribuée au soulèvement de l'asphalte du à cause du gel.

A ce moment un lourd camion de la maison Lessard de Thetford, venait en sens inverse et le chauffeur du mastodonte obliqua vers la droite pour essayer d'éviter la voiture

qui se précipitait à sa rencontre. Le camion heurta cependant avec violence l'arrière de l'automobile. Sous le choc les portières se sont ouvertes et la victime fut lancée sur le sol où l'ambulancier M. François Marie Rousseau de Plessisville manœuvra pour la recueillir. Le malheureux jeune homme ne devait pas reprendre connaissance. Il mourut à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville huit heures après l'accident après avoir reçu les derniers sacrements de M. l'abbé Louis Marois curé de St-Sophie et les soins du Dr Gabriel Giguère de Plessisville.

L'enquête a été ouverte dès samedi et s'est continuée mercredi cette semaine sous la présidence du coronar du district le Dr Jules Cantin de Plessisville.

Les autres compagnons M. Régent Longchamp de Princeville a été blessé mais il a pu regagner le domicile de ses parents après avoir reçu les premiers soins. M. Dominique Dalmaire de Victoriaville conducteur de la voiture a été lui aussi hospitalisé

mais son état est considéré comme satisfaisant.

Le jeune Dollard Raymond laisse dans le deuil son père M. Omer Raymond échevin et surintendant des filatures Duval & Raymond Inc. de Princeville, sa mère née Blanche Dionne, quatre frères, et une belle sœur, M. et Mme Normand Raymond de Warwick, Laurent étudiant à l'École Secondaire de Victoriaville, André et Bernard étudiants à Princeville.

Peuvent aussi sa perte ses sœurs: Mlle Michelle Raymond, infirmière en service à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville, Sr St André-Bernard (Odette) des Srs de la Charité de l'Hôpital St-Sacrement de Québec Mme Luc Caouette (Aline) de Victoriaville et Hélène, étudiante à Princeville.

Les funérailles de M. Dollard Raymond ont eu lieu en l'église de Princeville mardi le 20 février à 10 heures A. M.

"La Feuille d'Erable" prie la famille Raymond d'accepter ses sincères condoléances.

La chronique de l'éducateur

Dans la chronique précédente, on recherchait les principaux moyens de valoriser le personnel enseignant. On y mentionnait d'abord la sélection judicieuse des candidats à l'enseignement puis ensuite "les cours de perfectionnement".

A ces deux moyens, le Séminaire social Pie XII ajoute: "Plus hautes qualifications" et "rémunération satisfaisante".

3— Plus hautes qualifications.

Il faut espérer et exiger de notre personnel enseignant une compétence toujours plus grande: a) compétence psycho-pédagogique pour une meilleure connaissance de l'enfant et des méthodes plus efficaces d'enseignement— b) compétence académique dans les matières générales ou les spécialités à enseigner— c) compétence culturelle parce que le professeur enseigne avec toute sa culture.

On ne peut qu'applaudir toutes les décisions prises par les autorités en vue de hausser les qualifications exigées des professeurs. Il faudrait que, dans un avenir rapproché, tous les nouveaux enseignants soient porteurs d'un titre universitaire. Tous devraient également être soumis à quelques années probatoires avant de recevoir un brevet d'enseignement permanent.

4— Rémunération satisfaisante a) Il ne peut être question pour nous de fixer de chiffres. Mais voici quelques principes qui doivent guider ceux qui ont la responsabilité des traitements à accorder aux professeurs.

Premièrement, il faut porter ces traitements à un niveau assez élevé pour attirer dans la carrière de l'éducation nos plus beaux talents et en nombre suffisant. Il est déplorable de constater la faible proportion de nos bacheliers-arts qui se dirigent vers la pédagogie.

Deuxièmement, Les professeurs doivent recevoir des traitements assez élevés pour que, libérés de tâches et de soucis matériels, ils puissent consacrer entièrement à leur perfectionnement personnel et

à leur travail d'éducation.

Troisièmement, Cette rémunération doit tenir compte de leur responsabilité sociale. "Une société, a dit S. S. Pie XII, qui se préoccupe des biens intellectuels et moraux, une société qui ne veut pas glisser vers le matérialisme auquel l'entraîne par son propre poids la vie toujours plus mécanique de la civilisation technique, doit manifester l'estime qu'elle a pour la profession de maître, en lui procurant un revenu correspondant à son degré social". (Discours aux professeurs de l'enseignement secondaire, docum. cath. 21 fév. '54).

b) Rôle de l'Etat. — Quand il s'agit de la valeur de son personnel enseignant, une nation ne peut jamais avoir un idéal trop élevé.

C'est avec raison, croyons-nous, que François-Albert Angers a écrit: "Si l'on veut être réaliste... il semble que les finances dont tout gouvernement peut disposer pour l'éducation doivent être ordonnées d'abord à la création d'un corps professoral de toute première qualité, du haut en bas de l'échelle du système d'enseignement. Un corps professoral doté de titres suffisamment prestigieux (bacheliers au niveau primaire, licenciés au niveau secondaire et collégial, études supérieures ou doctorat au niveau universitaire) pour avoir acquis les éléments nécessaires au véritable rayonnement intellectuel".

Ces textes parlent par eux-mêmes.

Henri Caron, i.d.

Une centaine d'ouvriers sont de nouveau au travail dans une importante industrie

Après quelques semaines d'inactivité, une centaine d'ouvriers sont de nouveau au travail à la Weyerhaeuser Co. de Princeville. Les opérations de l'usine avaient été suspendues il y a quelques semaines pour le règlement de différentes questions de régie interne.

On a profité de l'occasion pour exécuter quelques transformations, vérifier la machinerie au complet et faire une inspection générale de toutes les sections de l'établissement. Sous la direction de M. J. R. Anson, gérant des usines de Princeville de la compagnie, la production est maintenant reprise à pleine capacité.

La Weyerhaeuser Co. se spécialise dans le "déroulage" des billes pour la fabrication du "contreplaqué". La production de l'usine locale est vendue dans toutes les parties du Canada et des États-Unis et dans l'Est en particulier.

Les achats de billets ont été maintenus durant la période d'arrêt et les arrivages ont été très considérables.

La réserve de billes pour le déroulage est maintenant suffisante pour environ 10 mois et est estimée à près de deux millions de pieds de bois.

Cérémonie...

(Suite de la page 1)

le nom en religion de Sr Ste-Thérèse-André.

Mademoiselle Suzanne Blais, fille du Dr J. A. Blais et de Madame Blais, (Aline Garneau) en religion Sr Marie de Suzanne.

Mademoiselle Hélène Fortier, fille de M. et Mme Ernest Fortier, (Laura Tardif) en religion Sr Ste-Brigitte.

Les membres des trois familles s'étaient rendues à la Maison Générale pour cette occasion solennelle.

"La Feuille d'Erable" félicite ces jeunes religieuses et leur souhaite santé, bonheur et persévérance.

Noces d'argent de M. et Mme Léon Vézina de Plessisville

Les noces d'argent de M. et Mme Léon Vézina (Laurette Duplantis) à tous, qui s'amuseront jusqu'à une heure tardive. A minuit un goûter à Plessisville.

Une charmante réception intime réunit des parents et amis au domicile des jubilaires.

L'heureux couple s'était marié le 9 février 1937, en l'église de Verdun.

M. Mme Vézina habitent notre ville depuis 22 ans où M. Vézina a un emploi au Tricot La Salle depuis ce temps.

A l'occasion de ce mémorable anniversaire ils reçurent plusieurs cadeaux, fleurs et cartes de félicitations.

La démonstration de la soirée du 11 février remporta un grand succès.

Le programme varié sut plaire à tous, qui s'amuseront jusqu'à une heure tardive. A minuit un goûter fut servi.

On remarquait parmi les invités entourant les héros de la fête: Mme Aimé Gauthier de Montréal et sœur de Mme Vézina, les amis: M. Mme Hervé Berthiaume, M. Mme Roland Marquis, M. Mme Ubald Pellerin, M. Mme Siméon Couture, Mme Albert Roy, Mme Gustave Daigle, M. Rosaire Hamel, M. Régent Pellerin, tous de Plessisville.

"La Feuille d'Erable" félicite M. Mme Vézina et leur souhaite encore de belles années et de se rendre aux Noces de Rubis et d'Or.

REUNION D'AVICULTEURS

Une cinquantaine de personnes intéressées à l'aviculture et venant de différentes régions de la Province se sont réunies pour une journée d'étude au Motel Bois-Francis de Victoriaville, sous la présidence de M. Gervais Vincent agr. technicien avicole au service de la Fédération, le 15 février.

On remarquait, dans l'assemblée MM. P. H. Labelle, agr. de la Fédération de Victoriaville, Olivier Grignon, directeur du département avicole du même organisme et Armand Dubois, directeur également, en plus d'une douzaine d'agronomes dont certains de St-Jean Port Joli, Sherbrooke et Trois-Rivières.

Les assistants ont eu l'occasion de mettre en commun les différents problèmes rencontrés par les éleveurs de volaille et d'énoncer les

solutions qu'ils apportent dans les différentes régions, afin d'en faire profiter les autres intéressés.

Au cours de l'après-midi, les politiques préconisées par la Fédération ont été examinées et l'assemblée a exprimé l'avis que, lorsque toutes ses politiques seront mises en application, la plupart des difficultés rencontrées jusqu'ici par les éleveurs affiliés disparaîtront. La Fédération propose ses techniciens, son réseau de coopératives qu'elle met à la disposition de cultivateurs pour lui permettre d'effectuer des opérations profitables.

A la fin de la journée, MM. Labelle et Armand Dubois ont été appelés à donner leurs impressions et ils ont exprimé leur ferme espoir de voir se réaliser sous peu des progrès très appréciables dans le domaine de notre aviculture sur le plan provincial.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

Remerciements de sympathie

M. Désiré Côté

ET SA FAMILLE

Remercient toutes les personnes qui ont assisté aux funérailles de

M. Ovila Côté de Laurierville

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL : 228 - RUE ST-EDOUARD
PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mer. jeu. ven. sam. 21, 22, 23, 24 février

FRANCAIS ET COULEURS
EN PROGRAMME DOUBLE

"Les lionceaux"

avec Jean Sorel, Anna Gaylor, Roland Rodiel, Suzy Prin, Michele Grellier.

Les Lionceaux... ils ne trichent pas... ils attaquent de front... un grand film dynamique et attachant...

EN PLUS

"BANDIDO CABALLERO"

EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS, EN FRANCAIS
avec Robert Mitchum et Ursula Theiss

Dim. lun. mar. 25, 26 et 27 février

SUPER GRAND SPECIAL
POUR TROIS JOURS SEULEMENT

"Viens m'attendre en enfer"

avec: Jeffrey Hunter, David Janssen, Vic Damone, Patricia Owens, etc.

Version française de: "Hell to Eternity" en primeur à Plessisville. SAIPAN... c'était l'enfer... Toute la fureur déchaînée de la bataille... et la convoitise brûlante des combattants privés de femmes...

En plus actualités et un sujet court en Technicolor

HEURES DES SPECTACLES

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.

Il est défendu...

Il est STRICTEMENT DEFENDU à toutes personnes Sociétés ou Corporations, de JETER DES DECHETS dans une rivière ou un dépotir quelconque, dans les limites de la ville de Plessisville, en rapport au règlement No. 278.

Les personnes qui ne se conforment pas à ce règlement seront passibles d'amendes sans autre avis.

VILLE DE PLESSISVILLE

Par ordre du Conseil Municipal.